

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

maandag
19 mei 2014
jaargang 128
nr 112

Amigoe



3 Aruba	10 Wereld	12 Financieel	14 Sport
Bouw Hard Rock Hotel een 'fantasie-project'	Miljoen Bosniërs slachtoffer van watersnood	Werkgelegenheid in Nederland relatief groot	Excelsior en FC Dordrecht naar Eredivisie

Klopjacht op ontsnapte gevangenen

ORANJESTAD — Een veroordeelde moordenaar, Franklin Rincon-Galvan (26) en overvaller Yonathan Arcangel Sandia Pinto (32) zijn vanochtend vroeg uit gevangenis KIA ontsnapt. Justitie is bezig met een grote klopjacht onder leiding van de politie en met inzet van de kustwacht, de Hondenbrigade van KIA en het Korps Mariniers.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

De ontsnapte gevangen worden beschouwd als vuurwapengevaarlijk. "Mocht iemand ze zien, dan is het van groot belang om gelijk contact op te nemen met de politie. Dit kan via de anonieme tiplijn (1141) of de Unit Georganiseerde Criminaliteit (583-9010)", aldus politie woordvoerder Lito Lacé. Daarnaast benadrukt hij nogmaals dat het gevaarlijke gevangenen betreft en dat mensen hen niet moeten benaderen, maar direct de autoriteiten moeten inlichten. Details van de ontsnapping wil de politie nog niet kwijt, in het belang van het onderzoek. Op het moment dat Amigoe werd gedrukt, waren de gedetineerden nog altijd voortvluchtig.

Opsporing
De politie stuurde rond negen uur vanmorgen een opsporingsbericht over de twee ontsnapte criminelen. Beide zijn afkomstig uit Venezuela. Later in de ochtend laat de politie weten dat één van de twee criminelen vast zat voor moord. Rincon-Galvan heeft naast moord ook het bezit van verdovende middelen op zijn strafblad. Ook Sandia Pinto zat in de gevangenis voor het bezit van verdovende middelen en daarnaast voor beroving. Waarom de twee samen zijn ontsnapt, is niet duidelijk. Wel vertelt woordvoerder Lacé: "Beiden hadden nog een aardige straf uit te zitten. Zo heeft Sandia Pinto nog ze-



De politie heeft de namen en foto's van de ontsnapte gedetineerden verspreid.

ker drie jaar voor de boeg." De woordvoerder wist niet direct hoe lang de veroordeelde moordenaar nog moet zitten.

In rep en roer
"Beide gevangenen zijn vuurwapengevaarlijk", volgens Lacé. Justitie verwacht dus dat de criminelen na hun ontsnapping mogelijk in het bezit zijn gekomen van een vuurwapen. Om de criminelen zo snel mogelijk weer achter slot en grendel te krijgen, zijn alle partijen die bij kunnen dragen aan het onderzoek ingezet. Zo zijn speurhonden actief maar ook de Combat Trackers (specialistische spoorzoekers) van het Korps Mariniers zijn druk om elk spoor op te pakken. Daarnaast is de Kustwacht ingezet om met de kustwacht-helikopter vanuit de lucht te zoeken en via diverse kustwachtvaartuigen het water

te verkennen.

Curaçao
Ook op Curaçao ontsnapten recentelijk twee gevaarlijke criminelen uit de SDKK-gevangenis. Ze overmeesterden en mishandelden twee cipiers en bonden hen vast. Deze gedetineerden ontsnapten afgelopen donderdag en zijn tot op heden niet gevonden.

Oefening
In het afgelopen najaar is door KIA geoefend op het scenario van ontsnapte gevangenen. Bij deze training probeerden zes Combat Trackers van de marinierskazerne Savaneta, samen met de KIA-hondenunit om de gedetineerden zo snel mogelijk weer achter tralies te krijgen. Franse militairen speelden toen ontsnapte gedetineerden. Zij konden snel in de kraag worden gevat.

5 verdachten mijnramp vastgezet

SOMA — Vijf medewerkers van de Soma Coal Mining Company zijn gearresteerd en vastgezet na het ongeluk van afgelopen week in de Turkse kolenmijn in Soma. Mijndirecteur Akin Çelik, twee ingenieurs en twee ploegbazen zijn na lange verhoren in hechtenis genomen.

Ze worden aangeklaagd wegens nalatigheid met 'meerdere doden' tot gevolg, meldten Turkse media vandaag. Vijftien anderen werden op

vrije voeten gesteld maar moeten zich nog wel voor de rechter verantwoorden en voor vijf mensen valt vandaag de beslissing of ze worden

vastgezet of niet. Onder de 25 mensen die gisteren werden verhoord bevindt zich ook Can Gürkan, de hoogste baas van de Soma Coal Mining Company. Hij is de zoon van eigenaar Alp Gürkan die niet wordt vervolgd in verband met het ongeluk. Wel moet hij zich volgens de krant *Hürriyet* verantwoorden in een fraudezaak. Het Openbaar

Ministerie heeft in die zaak een straf van zes tot achttien jaar tegen hem geëist. Bij de mijnramp van dinsdag vielen 301 doden en ruim 100 gewonden. De ramp was het gevolg van een explosie, die zou zijn ontstaan na een defect in de elektrische apparatuur. De regering zou eerdere klachten over de veiligheid in de mijn hebben genegeerd.



BOGOTÁ — In Colombia zijn gisteren zeker 32 kinderen omgekomen door een brand in een bus die kinderen van de kerk oppikte, meldde de politiecommandant Rodrigo González. Zeker 14 anderen zijn door de brand gewond geraakt. De autoriteiten onderzoeken hoe de brand kon gebeuren. President Juan Manuel Santos van Colombia heeft via Twitter zijn medeleven betuigd. Ook is hij onderweg naar de noordelijke stad Fundación waar het incident plaats had. "Het land rouwt", aldus Santos. Het dodental kan nog stijgen, liet de politie weten.

Arubaanse hens aan dek



ORANJESTAD — Het Scheepvaart en Transport College in Rotterdam en de Universiteit van Aruba hebben een Memorandum of Understanding (MOU) getekend voor de studie Manager Port Operations. De bedoeling is dat de eerste acht weken van de opleiding op Aruba worden gegeven en de rest van de studie in Nederland. Vertegenwoordigers van het scheepvaartcollege komen deze maand naar Aruba, samen met de directeur-generaal van het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW), om de vervolgstappen te bespreken. De samenwerkingsovereenkomst richt zich zowel op het onderwijs als op het commerciële aspect, want Aruba wil met deze overeenkomst ook de plannen als regionaal scheepvaartinstrucreur uitwerken. Beide partijen zien de samenwerking tussen Schiphol Group en Aruba Airport Authority als een goed voorbeeld. Het scheepvaartcollege telt meer dan 7000 studenten en is internationaal actief om hun maritieme kennis te delen. Dat gaan ze nu dus ook op Aruba doen.

Grote zorgen over 'vastzittende' economische projecten

WILLEMSTAD — Coalitiepartner en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran is bezorgd over het feit dat verschillende overheidsprojecten maar niet van de grond komen. Dit belemmert de broodnodige stimulering van de lokale economie en creatie van nieuwe arbeidsplaatsen.

In 2013 heeft de huidige coalitie besloten om de nodige maatregelen te nemen om de aanwijzing van de Rijksministerraad weer ongedaan te maken. De overheidsuitgaven moeten omlaag en de inkomsten omhoog. In verband met dit laatste horen ook investeringen op de kapitaaldienst in duurzame projecten

die een positief effect hebben op de economie, legt Sulvaran uit. "Sinds vorig jaar maart/april zouden projecten worden geïdentificeerd en voorgesteld aan Financiën-minister José Jardim zodat hij deze op de begroting zou zetten om te worden uitgevoerd." Van 2013 tot en met 2016 zou er in totaal 1 miljard gulden door de overheid worden geïnvesteerd in projecten om de economie te stimuleren. Over 2014 alleen zou dat 260 miljoen moeten zijn. Maar tot nu toe is er dit jaar een paar miljoen gulden geïnvesteerd. Het gaat dus niet goed. Sulvaran noemt een aantal factoren waardoor de projecten maar niet loskomen. "Ze zitten of vast in het ambtenarenapparaat of het samenspel tussen ministers verloopt niet goed of een combinatie van beide factoren Dit heeft te maken met nalatigheid, geen interesse, politieke voorkeuren in het ambtenarenapparaat of corruptie. Ook is er in bepaalde geval-

len meer bestuurlijke daadkracht nodig in de verschillende ministeries." Daarom zegt het Statenlid blij te zijn dat onlangs op initiatief van minister-president Ivar Asjes (PS) een ministeriële stuurgroep in het leven is geroepen met als enige doel om deze projecten te trekken.

"Op het niveau van politieke leiders bestaat deze bezorgdheid ook. De projecten die startklaar zijn moeten zo snel mogelijk worden opgestart." Tevens is Sulvaran van mening dat, wat hij 'project champions' noemt, moeten worden ingezet om de projecten te trekken. "Dit zijn mensen, hetzij binnen of buiten het ambtenarenapparaat, die een of meerdere projecten moeten trekken. Dit moet hun hobby worden. Ze moeten de minister continu op de hoogte houden van de laatste stand van zaken. Het gaat niet om dure consultants die meer opstrijken dan het project zelf kost." Volgens Sulvaran lopen momenteel alleen de infrastructurele projecten goed, zoals het asfalteren van wegen. Ook projecten die via Reda Sosial lopen, zoals

het opknappen van scholen, gaan goed.

Jeugd
Maar, aldus Sulvaran, zolang de andere projecten niet worden uitgevoerd zal de jeugd op het eiland wordt benadeeld. "De verantwoordelijkheid van de politiek tegenover de jeugd is groot. Daarom moeten het ambtelijk apparaat en de overheid er alles aan doen om deze projecten los te krijgen. Afspraak binnen de overheid is ook dat degenen die een contract krijgen voor het uitvoeren van een van deze projecten jongeren in dienst moeten nemen om de vrijgekomen arbeidsplaatsen op te vullen." Ook tijdens overleg tussen de regering en het bedrijfsleven is de problematiek van jeugdwerkloosheid aangekaart. Resultaat van deze gesprekken is onder meer dat later dit jaar een 'economic summit' wordt georganiseerd. "De privésector is dezelfde mening toegedaan. Bij de creatie van nieuwe banen moet de jeugd de kans krijgen om de nieuwe arbeidsplaatsen te bezetten. Tijdens de economische top later dit jaar is de problematiek van jeugdwerkloosheid op de agenda gezet."

Lees verder op pagina 6: Projecten

Gegijzelden gevangenis Brazilië vrijgelaten

BRASILIA — De 122 mensen die sinds zaterdag in een zwaarbewaakte Braziliaanse gevangenis werden gegijzeld door gevangenen, zijn vrijgelaten. Dat heeft de lokale overheid gisteren bekendgemaakt, meldde de BBC.

Onder de gegijzelden waren vier gevangenismedewerkers en familieleden van gevangenen. De geijzelnemers eisten dat ze werden overgeplaatst naar een gevangenis met betere behandeling en een flexibele

lere bezoekersregeling voor de familie. Volgens berichten hebben de autoriteiten deels toegegeven aan de eis en zijn zestien gevangenen overgeplaatst. Zaterdagochtend braken rellen uit in de gevangenis in

de stad Aracaju in het oosten van Brazilië, nadat gevangenen via een gat in de muur uit hun afdeling wisten te ontsnappen. In de bezoekersruimte, waar op dat moment bezoekers waren, begon de gijzeling. De ruimte werd door politie afgezonderd, waarna er onderhandelingen konden plaatsvinden die uiteindelijk 25 uur hebben geduurd.

the plaza
CAFE

Als u morgen komt quizzen
we hebben pasta carbonara
als barhap

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Madame Janette

Madame Janette 15th Annual Asparagus Festival

The white Asparagus is back!
Air fresh from Holland, especially for you!

Don't miss the Superb Asparagus Menu our Chefs have
created for you!

Reservations are recommended

Madame Janette Bar and Restaurant,
Cunucu Abao 37, Aruba, Dutch Caribbean,
Tel. +297-5870184 or +297-5874784,
E-mail: mjrestaurant@setar.net.aw
Web site: www.madamejanette.info
Closed on Sundays

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

THE CINEMAS
the cinemas.aw Valid till May 21

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GODZILLA 3D daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	GODZILLA 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:30 5:15 late show: 11:45 NEW PG-13
LOTOMAN 003 daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:30 2:45 late show: 12:00 NEW PG-13	LOTOMAN 003 daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 3:00 5:15 late show: 12:15 NEW PG-13
GODZILLA IN 2D daily: 6:00 matinee: 12:45 3:30 late show: NEW PG-13	GODZILLA IN 2D daily: 5:15 8:30 matinee: 2:15 5:00 late show: 11:30 NEW PG-13
NEIGHBORS daily: 4:15 6:30 9:00 matinee: 1:30 4:00 late show: 11:30 NEW PG-13	NEIGHBORS daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:45 5:15 late show: 12:00 NEW PG-13
THE AMAZING SPIDERMAN 2 3D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:15 4:00 late show: 11:00 NEW PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN 2 3D daily: 5:15 8:30 matinee: 2:00 4:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE OTHER WOMAN daily: 6:15 9:00 matinee: 11:45 3:30 late show: NEW PG-13	THE OTHER WOMAN daily: 8:45 11:30 matinee: NEW PG-13
RIO 2 daily: 8:45 matinee: 12:45 3:30 late show: NEW PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 2:15 5:00 late show: NEW PG-13
BRICK MANSIONS daily: 8:45 matinee: 11:30 3:30 late show: NEW PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 2:15 5:00 late show: NEW PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Vacature

Internal Business Advisor

Primaire Taken:

- Analyseert technische informatiestromen, bedrijfsprocessen, procedures en gerelateerde kwaliteitsnormen.
- Draagt zorg voor het opzetten, implementeren en beheren van het kwaliteitsmanagementsysteem.
- Creëert bewustwording en betrokkenheid van lijnmanagement en medewerkers bij het bereiken van efficiënte en effectieve bedrijfsprocessen.

Functie-eisen:

- HBO werk- en denkniveau richting Technische Bedrijfskunde.
- Minimaal 5 jaar ervaring in een soortgelijke functie.
- Kennis van kwaliteitsmanagementsystemen.
- Proactieve initiatie houding.
- Integrale kijker met helicopterview.

WEB
WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Voor meer informatie:
www.webaruba.com
www.facebook.com/webaruba

Jay's Car Rental

Tel: 583-2223/Cell: 566-6888
www.jayscarrentalaruba.com
E-mail: info@jayscarrentalaruba.com

We hebben de beste prijzen voor langer termijn verhuur!
Voor mei en juni 2014, hebben we **15% korting** op Midsize, Full Size, SUV's, Jeeps en Van's.

Steun ons werk met uw gift.

Nu aanmelden prikichi
peutergroep

Voor uw kind van 1 of 2 jaar, zijn er nog **3** plekken in onze jongste peutergroep

Please consider us even if your child does not speak yet finest Dutch

- Kinderen 1 t/m 4 jaar
- Veel individuele aandacht
- Kwaliteit

Meer informatie: www.schakelaruba.com
Roegeroep: 78 • (+297) 5871585
info@schakelaruba.com

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Pa forma profesionalismo y personalidad

Vacatures 2014 - 2015

De organisatie:

Het Colegio EPI biedt 12 opleidingen op middelbaar beroepsonderwijs niveau en bestaat uit vier units, namelijk: de unit Economía, de unit Salubridad y Servicio, de unit Ciencia y Tecnología en de unit Hospitalidad y Turismo. Op dit moment wordt onderwijs verzorgd aan ca. 1800 studenten. Het Colegio EPI is een innovatieve organisatie met als doel: het vormen en opleiden van het medienkader voor de lokale - en internationale arbeidsmarkt en voor verdere studie.

Namens de Dienst Publieke Scholen roept het Colegio EPI sollicitanten op voor de vervulling van de volgende functies:

Vacature	Instructietaal	VB	Unit / Afdeling
1 Verpleegkunde	Nederlands	2	Salubridad & Servicio
2 Werktuigbouwkunde	Nederlands	1	Ciencia & Tecnología
3 Hospitality / F&B	Engels	1	Hospitalidad & Tourism
4 Nederlands	Nederlands	1	Salubridad & Servicio
5 ICT	Nederlands	2	Open Leercentrum
6 Bouwkunde	Nederlands	1	Ciencia & Tecnología

Er wordt gezocht naar enthousiaste en innovatieve medewerkers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en als voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

Vereisten:

- Tweede graads onderwijsbevoegdheid/ HBO of Bachelor plus PDG;
- Beheersing van de instructietaal Nederlands en waar nodig Engels;
- Voor de beroepsvakken is ervaring in het bedrijfsleven een pre;
- Studentenrichting (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding, plichtsgetrouw en teamplayer;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Kennis en/of ervaring m.b.t. Competentiegericht Onderwijs is een pluspunt;
- Gevorderde ICT vaardigheden ter integratie van moderne technologieën in het onderwijs;
- Kennis van / bereidheid tot het invoeren van innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs;
- Begeleider eigenschappen / bereid om mentor te zijn.

Informatie:

Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van het Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com of via tel. + (297) 5258726 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook onze website op www.epiaruba.com/vacatures/.

Solliciteren:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, recente pasfoto en kopieën van diploma's en referenties, kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan: Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. K.S. Jong, Caya G.F. Babco Croas nr. 38 of via fax: + (297) 5831522. Geef een (digitale) kopie van uw sollicitatie / CV te sturen naar: hr@epiaruba.com.

DREAM IT WIN IT

Bo famia ta principal y pa cu esaki tur e productonan cu bo ta confia pa uso den bo hogar ta duna bo e chens pa **GANAR** un (1) di e shete (7) premio fabuloso

Set di Sala
Set di Cama
Set di Comedor
Smart Tv
Frigidaire
Samsung Galaxy
Ipad Mini

Cu cada compra di mas di **20 florin** di e marca **Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain** of **Mr. Clean** por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante

Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain, Mr. Clean

Duracell
Gain
Mr. Clean

COMPRANV

14TH ANNUAL SOUL BEACH MUSIC FESTIVAL IN ARUBA

Soul beach

ROBIN THICKE, KENNY "BABYFACE" EDMONDS, ASHANTI, SWV, RICKEY SMILEY, CHRIS SPENCER

ARTIST LINEUP MAY CHANGE WITHOUT NOTICE
NO CAMERAS ALLOWED IN CONCERT

FRIDAY MAY 23 | SOUL BEACH COMEDY NIGHT 7-10PM
RICKEY SMILEY . CHRIS SPENCER . SPECIAL K . CED DELANEY . LAVAR WALKER
Renaissance Festival Plaza (Oranjestad)

SATURDAY MAY 24 | SOUL BEACH MUSIC CONCERT 7-11PM
KENNY "BABYFACE" EDMONDS . ASHANTI . 'N Fuzion
Soul Beach Amphitheater (Adjacent to Reflexions) (Oranjestad)

SUNDAY MAY 25 | SOUL BEACH MUSIC CONCERT 7-11PM
ROBIN THICKE . SWV. Mystical Connection
Soul Beach Amphitheater (Adjacent to Reflexions) (Oranjestad)

TICKET OUTLETS: DEPALM TOURS DESKS AT MAJOR HOTELS, DRAGON CD & ELECTRONICS - SAN NICHOLAS, FUN MILES - ORANJESTAD, MOONBEACH BEACH - PALM BEACH, REFLEXIONS - ORANJESTAD, SETAR - SELECT LOCATIONS, SOPRANOS PIANO BAR - ORANJESTAD, VALERO - BOULEVARD, VALERO - ESSOVILLE, VALERO - PALM BEACH, VALERO - PONTON, VALERO - SANTA CRUZ

TICKET COSTS:
Single Night: \$70 USD/AFL 126 | 3-Night Packages: \$200 USD/AFL 360
Taxes included - Service Charges May Apply | For Gold Area or Platinum Table Purchases go to www.soulbeach.net

follow us... [@soulbeachmusic](https://www.facebook.com/soulbeachmusic) soulbeach.net

#sbfm14
ARUBA jetBlue

SPONSORS: AHATA, LINTAS, RENAISSANCE, ATISA, OCCIDENTAL GROUP, HERTZ, SETAR, DEPALM, DRAGON CD & ELECTRONICS, SAN NICHOLAS, FUN MILES, MOONBEACH BEACH, PALM BEACH, REFLEXIONS, SOPRANOS PIANO BAR, VALERO, BOULEVARD, ESSOVILLE, PALM BEACH, PONTON, SANTA CRUZ, DOWRY, GARCIA, KENNY WALKER

Weer uitstel overdracht terrein ex-Bushiri Hotel

Bouw Hard Rock Hotel een ‘fantasie-project’

ORANJESTAD — Milko Baiz, directeur van ontwikkelaar Southwest Horeca, laat vandaag aan *Amigoe* weten dat de overdracht van het terrein van het voormalig Bushiri Hotel, waar straks Hard Rock Hotel moet verrijzen, opnieuw vertraging heeft opgelopen. Oppositiepartij MEP zegt dat de bevolking wederom zand in de ogen gestrooid krijgt en noemt het een ‘fantasie-project’.

door onze verslaggever
Franciska Groen



Een artist-impression van hoe het eruit moet gaan zien als het Hard Rock Hotel er eenmaal staat.

Fantasie-project

De overdracht van het terrein had uiterlijk vorige week vrijdag moeten plaatsvinden. Dat wilde althans Toerisme-minister Otmar Oduber die ruim twee weken geleden ventileerde dat de overdracht binnen tien dagen zou plaatsvinden. Omdat er ter plaatse nog geen steen verplaatst is en voornoemde tien dagen ruimschoots zijn overschreden, vraagt oppositiepartij MEP zich af ‘wanneer de minister nu eens met de waarheid op de proppen komt over dit fantasie-project’. Volgens hen is het niet de eerste keer dat Oduber zand in de ogen strooit van de bevolking. “Oduber kondigde na de verkiezingen aan dat binnen enkele weken de bouw van het nieuwe Hard Rock Hotel zou beginnen, maar tot op heden is er, zelfs na

de laatste toezegging, dus nog niets gebeurd.” MEP noemt de herontwikkeling van het ex-Bushiri Hotel een tragedie die volgens hen niet nodig was geweest als de concrete plannen van ex-minister Eddy Briesen waren uitgevoerd om een 5-sterren hotel, genaamd Grand Melia, te bouwen. **Start juni** Voorsnog gaat eigenaar Corne van den Broek van het constructiebedrijf Van den Broek ervan uit dat de start van de schoonmaakwerkzaamheden in de eerste week van juni plaatsvinden. Zo staat het vermeld in zijn contract dat hij heeft met projectontwikkelaar Sout-hwest, laat hij desgevraagd vorige week aan Amigoe weten. Na de overdracht heeft projectontwikkelaar Southwest Horeca namelijk een maand



Foto: Alex Lucifé

Het voormalige Bushiri-hotel zoals het een aantal jaren geleden gefotografeerd is en waar nog maar weinig aan veranderd is. En een artist-impression van hoe het eruit moet gaan zien als het Hard Rock Hotel er eenmaal staat. Een fantasieproject?

de tijd om te starten met het schoonmaken van het terrein. Het asbest-gecertificeerde en gespecialiseerde constructiebedrijf Van den Broek Construction & Labor NV is het bedrijf dat hiervoor zorg gaat dragen. Baiz beaamt vandaag dat die start in de eerste week van juni gepland staat en dat ook hij ervan uitgaat dat dit volgens planning verloopt.

Asbest

Van den Broek gaat werken met een puinbreker. Hierdoor kunnen de bestaande resten van het voormalige Bushiri Hotel worden herge-

bruikt om de plekken op te vullen waar een tekort aan materiaal is. Ook wordt het aanwezige asbest door het bedrijf met gecertificeerd personeel volgens de richtlijnen verwijderd. Van den Broek neemt de verwijdering van asbest zeer serieus, vertelde hij Amigoe. “We willen dat het echt goed gaat, volgens de nieuwe richtlijnen.” En desgevraagd gaf hij aan dat het asbest uiteindelijk bij het Parkietenbos terecht komt. Daar wordt voor het dumpen van het asbestafval een gat gegraven. “Dat is zoals het overall elders gebeurt, ook in Nederland”,

benadrukte hij toen.

Zes maanden

Directeur Baiz maakte twee weken geleden duidelijk dat, zodra het terrein notarieel is overgedragen, direct daarna ook de bouwplannen worden ingediend bij Dienst Openbare Werken. En dat er na goedkeuring van de plannen, gestart kan worden. Overigens moet dit volgens de overeenkomst binnen zes maanden na de overdracht geschieden. Ook liet hij toen weten dat het streven is om het Hard Rock Hotel in het laatste kwartaal van 2016 operationeel te hebben.

Premier reageert op overlijden Wubbo Ockels

‘Wereld heeft een gids naar een betere toekomst verloren’

ORANJESTAD — “Met het overlijden van Wubbo Ockels verliest de wereld een gids. Iemand die ons de weg wijst naar een betere toekomst.” Met deze woorden reageert premier Mike Eman op het bericht dat de 68-jarige Ockels zondagochtend is overleden. De oud-astronaut verloor de strijd tegen een agressieve vorm van nierkanker.

“Als pionier op het gebied van duurzaamheid was hij de stem van ieders geweten. Hij wees ons op onze verantwoordelijkheid om deze wereld in een betere toestand achter te laten voor toekomstige generaties”, zegt Eman. Ockels werd bekend als de eerste Nederlandse staatsburger in de ruimte. Naast ruimtevaarder was hij ook natuurkundige, piloot en hoogleraar aan de TU Delft.

Na zijn ruimtereis in 1986 richtte de wetenschapper zich vooral op duurzaamheid. In het kader hiervan kwam Ockels met zijn zeiljacht Ecolution, op uitnodiging van de regering, begin vorig jaar na een lange zeereis aan in de haven van Oranjestad. Het schip wekt zelf energie op en kan daarmee aan boord een luxe levensstandaard bieden zonder fossiele brandstoffen te gebruiken. Ockels

bleef enkele maanden op Aruba om de regering te helpen bij verschillende duurzaamheidsprojecten. Verder promootte hij zijn visie van Happy Energy. Hij bezocht scholen en overtuigde kinderen dat duurzaamheid niet alleen noodzakelijk is maar ook leuk kan zijn. “We nemen niet alleen te vroeg afscheid van onze Happy Green Aruba ambassadeur, maar van een ware vriend”, aldus Eman. De premier benadrukt dat de nalatenschap van Ockels, zijn doorzettingsvermogen en inspiratie intact moet blijven. Eman sluit af met een quote van John F. Kennedy. Een tekst die zowel de premier als Ockels vaak heeft gebezigd:

“We do them not because they are easy, but because they are hard.”

Happy Energy staat voor een positieve en duurzame cultuur en streeft naar een samenleving die zoveel mogelijk gebruik maakt van herbruikbare producten en schone energie. Eind januari schreef hij een gepassioneerde brief aan de mensheid over zijn visie op de toekomst. In dit manifest doet Ockels een oproep op mensheid, aarde en natuur vooral als een geheel te zien. “Iedereen is verbonden met elkaar, de natuur en de aarde”, stelt hij. “We zijn allen astronauten van ruimteschip De Aarde.”



Foto: Alex Lucifé

Wubbo Ockels aan boord van zijn duurzame zeiljacht Ecolution vorig jaar.

Potloodventer

Een vrouw liep zaterdag door Pos Abou en werd geroepen door een man die in een rode auto zat. Ze verstond hem niet, liep naar de auto, waar de man naar zijn geslachtsdeel wees. Omdat hij zijn broek had uitgedaan was dat orgaan ook goed zichtbaar. De vrouw werd bang en liep snel door. Ze informeerde de politie, maar die kon de exhibitionist niet opsporen. Zijn signalement: lichtbruin van huidskleur, kort en krullend haar, slank, een geel shirt en blauwe jeans die hij evenwel niet altijd draagt.

Mavo-decanen:

‘Zomerschool Colegio Arubano noodoplossing’

ORANJESTAD — De decanen van mavo-scholen zien de zomerschool van Colegio Arubano in Oranjestad als een noodoplossing. Wel een betere oplossing dan het verhogen van de toelatingseisen voor Colegio. De decanen pleiten voor betere samenwerking met havoscholen en meer uniformiteit in de basiscyclus van mavo.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De mavodecanen spraken eind vorige week over de zomerschool met de onderwijscommissie die belast is met de aansluiting mavo-havo. Woordvoerder Marcia Lopez liet na afloop aan *Amigoe* weten dat er weinig vervolopleidingen zijn voor mavo-leerlingen op het eiland en dat het eiland het zich niet kan permitteren om zoveel talent ongebruikt te laten. “Dat is fataal voor de kenniseconomie van het eiland.” De decanen pleiten om die reden eerder voor een betere aansluiting van mavo naar havo dan om de toelatingseisen te verhogen.

Hiaten

De zomerschool van Colegio Arubano Oranjestad richt zich op mavo-leerlingen die naar havo willen. Zij moeten de vakken waarin ze een 8 of lager scoorden op het eindexamen in twee weken verplichte zomerschool bijspijkeren. De mavo-decanen benadrukken dat het dus niet om alle vakken gaat. Ze stellen dat uit onderzoek

van Colegio Arubano blijkt dat er geen grote verschillen geconstateerd zijn tussen de prestaties van de instroomende mavo 4-leerlingen en doorstromende havo 3-leerlingen. Alleen bij Nederlands en wiskunde is er een verschil. Volgens Lopez scoren mavoleerlingen bij elk van de andere vakken gemiddeld beter dan doorstromende havo-leerlingen. Volgens de mavo-decanen moet het aansluitprobleem mavo-havo worden aangepakt door de aansluiting in het onderwijsprogramma te verbeteren. “Het wiel vinden is niet nodig, want in Nederland is dit probleem een aantal jaren al bekend en wordt het aangepakt”, aldus Lopez. Als het onderwijsprogramma niet wordt aangepakt, dan verwacht de decanenwoordvoerder dat er straks ook voor EPI een zomerschool moet komen, “want ook EPI klaagt al jaren over de aansluiting van bepaalde vakken”.

Colegio San Nicolas

Meer samenwerking tussen mavo- en havoscholen is volgens de decanen ook hard

nodig. Lopez wijst op de andere aanpak die Colegio San Nicolas hanteert om de hiaten van mavo-leerlingen te overbruggen. San Nicolas-connector Ralph Croes vertelde Amigoe vrijdag dat hun school geen zomerschool start, maar dat ze wel, voortlopend op de resultaten (in juli verwacht, red.) van de onderwijscommissie, iets extra's doen voor leerlingen. “Wij gaan dat doen voor zowel de mavo-4 leerlingen als havo-3 leerlingen en gedoubeelden van Colegio Arubano. We starten daarmee in de eerste anderhalve week van het nieuwe schooljaar, via het reguliere curriculum.” Croes zegt dat het op korte termijn bijspijkeren van leerlingen niet past bij de werkwijze en missie van de middelbare school in San Nicolas. Decanen-woordvoerder Lopez kan zich vinden in het standpunt van deze con-

rector. Ze vindt het jammer dat er weer veranderingen op korte termijn zijn aangekondigd voor een groep leerlingen die middenin het examenjaar zitten. “Het is een heel verwarrend schooljaar voor ze geweest.” Ze laat weten dat de decanen nu achter alle examenleerlingen aan moeten om te weten of ze allemaal op de hoogte zijn gesteld van de zomerschool.

Lopez zegt dat mavo-scholen waar nodig en in onderlinge afstemming met de havo-school extra inhoudelijke ondersteuning aan hun leerlingen moeten aanbieden als zij zich voorbereiden op de overstap naar de havo. Havo-scholen op hun beurt moeten mavo-leerlingen die gaan instromen, ook extra inhoudelijke ondersteuning bieden. “Dan bied je kwaliteit aan in het onderwijs, daar moeten we aan werken.”

Universitaire zomerschool

Ook de Universiteit van Aruba (UA) biedt een zomerschool aan. Met het thema ‘Nederlands voor hoger onderwijs’ roepen ze leerlingen op die in Nederland gaan studeren of die op Aruba een studie gaan volgen in het Nederlands, om spreek- en schrijfvaardigheid in het Nederlands te verbeteren. De universitaire zomerschool is van 7 tot en met 18 juli en volgens UA ‘superintensief’: 30 uur les in tien dagen. De zomerschool richt zich op opdrachten, presentaties, schrijven, lezen, spreken en luisteren. Wie interesse heeft, kan zich aanmelden via cl@ua.aw of via de Facebook-pagina van de universiteit.

Censo schrijft 12.000 mensen uit

ORANJESTAD — Uit onderzoek door Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) blijkt dat er zo’n 12.000 mensen onterecht in de basisadministratie van bevolking staan ingeschreven. Inmiddels hanteert Censo strenge controle en roept de bevolking op om anoniem tips te verstrekken.

Dat laat Censo-directeur Sharin Luydens weten. Zij geeft aan dat onterechte inschrijving iets is wat al jaren aan de gang is. Mensen staan ingeschreven als zijnde wonend in Aruba, terwijl daar al geruime tijd geen sprake meer van is omdat zij naar het buitenland, waaronder Nederland, verhuisd zijn.

AZV en SVB

En dat komt volgens haar

voornamelijk omdat mensen de voordelen van het ingeschreven blijven staan, niet willen mislopen. Aan gaat het met name over het ingeschreven blijven staan om een beroep te kunnen blijven doen op onder andere zorgverzekeraar AZV en de Sociale Verzekeringsbank (SVB). En daar moet nu, onder andere door een strengere controle en het beter up-to-date houden van de basisadministratie, een einde aankomen.

men. Luydens roept ook de hulp in van de bevolking. Haar verzoek is om anoniem aan te geven wie er volgens hen onterecht ingeschreven staat. Censo kan dan actie ondernemen. En zo ook de kosten voor de overheid, die met onjuiste inschrijvingen gepaard gaan, verminderen.

Studenten

Er zijn overigens ook tegen geluiden, zegt de directeur. En dat betreft het uitschrijven van studenten die buiten Aruba studeren. Censo realiseert zich dat dit een aparte groep is. Maar hiervoor dient een aparte regeling te komen, maakt zij duidelijk.

FRESH

104.3

JE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

MET KOP EN STAART



De mooie momenten van adoptie

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

door Heleen Bongers

Kop
Even binnenwippen in het dierenasiel in Wayaca om te kijken wat er gaande is. Een leuk meisje is aan de grote tafel van het dierenasiel Wayaca een adoptieformulier aan het invullen: ze gaat een schattig lichtgrijs, gestreept katertje mee naar huis nemen. Hij heet Frankie en hij zal ongetwijfeld veel lol gaan

maken met Olana en Olivier, de poes en de kater die Mila al heeft. Meteen maar een foto van haar en de gelukkige Frankie maken voordat hij in het poezenmandje in haar auto verdwijnt. En aanschuiven voor een gesprekje met Eva Herry van het asiel voor 'Met Kop en Staart'. Voordat we het gaan hebben over een van de honden die gezellig los mogen lopen, beginnen twee baby-pups, die in een grote,

blauwe bench zitten, vrolijk te keffen. Ze willen een beetje aandacht en bekijken geïnteresseerd mijn pen, die ik even door de tralies steek. Beide hondjes hebben 'maskertjes': een mooie witte tekening op hun kopjes.

"Als ze alle injecties hebben gehad, vliegen ze volgende week naar Nederland", zegt Eva met een grote glimlach. "Nog maar zes weken oud, gered uit het afmaakhok en nu een nieuw leven tegemoet." Geweldig goed nieuws en tijd voor een foto die onze rubriek perfect illustreert: een kopje en een opgeheven staartje.

Dan hebben wij het over Skippy, nog geen jaar oud,

vrolijk, lief, nieuwsgierig en dol op lekkere botjes. "Dit zou ik een Arubaanse 'Gordon setter' willen noemen", verzint Eva ter plekke. Ze legt uit dat er drie soorten setters zijn: de roodbruine Ierse, de witgeklekte Engelse en de zwart/bruine Gordon.

De Arubaanse variant van de Gordon setter is deze leuke hond, ingeënt en gesteriliseerd; zij wacht vol ongeduld op een baasje. Het is een schat van een beest!

Staart

Als ik nog even langs de poezenafdeling loop, roept Eva, die alweer druk bezig is: "Is dat witte poesje niks voor jou?" Een prachtig

langharige, maar uitgemergelde jonge poes is onder het toezien van haar collega katten bezig om zo snel mogelijk een bakje eten naar binnen te werken. Ze is daarnet opgehaald uit het afmaakhok; "Het wordt een beauty als ze iets dikker is, dat weet ik zeker."

En omdat ze zo bijzonder is, komt er vast gauw iemand die haar wil adopteren." Eva komt naast me staan om naar haar te kijken. "Het is de laatste tijd verschrikkelijk, zoveel dieren die in het afmaakhok worden gedumpt: poezen, honden, kittens en pups – soms zitten er wel tientallen daar op de dood te wacht-

ten", is haar droeve boodschap. "Veel mensen denken heel gemakkelijk over het wegbrengen van hun dieren; sterilisatie of castratie wordt niet overwogen, want dat kost geld.

Als er pups of kittens komen, wordt de moeder vaak samen met haar kleintjes gewoon weggebracht." Terwijl we staan te praten, komt iemand met een dode

zwerfkot binnen: doodgebeten door een hond waarschijnlijk. Vandaag wordt pijnlijk duidelijk dat werken in het asiel, opkomen voor dieren die het slecht hebben, bij vlagen heel moeilijk is; de mooie momenten van adoptie, de blijheid om een gered dier dat een goed thuis gaat krijgen, worden maar al te vaak afgewisseld met de wrange realiteit.

Overleden

Glover L. Duinkerck – Caines	09-05-2014
Alfredo J. Kingsale	11-05-2014
Sra. Vda. Maria R. De Windt – Quant	15-05-2014
Sra. Vda. Susana Angela – v/d Linde	17-05-2014

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar klachtenaruba@amigoe.com.

BROWN advocaten

SURSEANCE VAN BETALING TIARA AIR N.V.

De geplande crediteurenvergadering in de surseance van betaling van Tiara Air N.V. van 20 mei 2014 is uitgesteld. De crediteurenvergadering zal nu plaatsvinden op **donderdag, 12 juni 2014 om 13:30 uur** in het Gerechtsgebouw te J.G. Emanstraat 51

Gelieve goede nota van het vorenstaande te nemen.

mr E.H.J. Martis
bewindvoerder
P.O. Box 651
Oranjestad, Aruba
Tel: (0297) 523-4242
Fax: (0297) 523-4220 / (0297) 523-4225

AIRFRANCE KLM

Feel the orange heat this summer!

Aruba, Curaçao & St. Maarten > Amsterdam
as from **1199** AWG/ANG

Bonaire > Amsterdam
as from **669** USD

Your KLM Baggage is free of charge!
Only applicable on first checked in baggage, max. 23 kilo

Book > May 16th till May 20th 2014
Travel > Between May 17th and August 31st 2014

[Book now on klm.com](http://www.klm.com)

Conditions: above all-inclusive return fares (-rtm) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

INSCHRIJVING AVOND-VWO ARUBA SCHOOLJAAR 2014-2015 ORANJESTAD

De volgende vier vakken worden aangeboden: Nederlands, Engels, Spaans en Geschiedenis.

Toelatingswijze:
Een Havo-diploma

Kosten:
Het inschrijfgeld bedraagt Af 50,- per vak, en Af 100,- voor administratiekosten en examengeld. Een student die b.v. 2 vakken volgt, betaalt Af 200,-.

De inschrijving vindt plaats vanaf 19 mei tot en met 3 juli 2014 en de aanmelding moet online gebeuren.

1. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in en print het.
2. Betaal het schoolgeld via de bank CMB rekening nr. 617.168.00 t.n.v. Stichting Avondonderwijs Aruba.
3. Maak een kopie van uw identiteitsbewijs/paspoort.
4. Haal een bewijs van inschrijving van de Censo.
5. Maak een kopie van het havo-diploma of certificaten.
6. Neem alle formulieren/bewijzen mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17 tussen 9:00 en 21:00 voor inschrijving.

Let op:

1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden vanaf 1 september 2014 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Op 6 juni 2014 is er een openavond in Oranjestad.

INSCHRIJVING AVONDHAVO ARUBA SCHOOLJAAR 2014-2015 ORANJESTAD-SAN NICOLAS

Toelatings:
Klas 1: MAVO diploma/ Rapport Middaghavo/ HLI rapport
Klas 2: HAVO 4 eindrapport/overgangsrapport HLI naar HLI 2
Klas 3: Overgangsrapport HLI naar HLI/afkomstig uit Havo 5

Kosten:
Het inschrijfgeld bedraagt Af 50,- per vak, en Af 50,- voor administratiekosten. Een student die b.v. 6 vakken volgt, betaalt Af 350,-.

Studenten van klas 3, de **examenklas**, moeten Af 50,- examengeld betalen samen met het inschrijfgeld en administratiekosten. Een student die b.v. 6 vakken volgt, betaalt Af 400,-.

De inschrijving vindt plaats vanaf 19 mei tot en met 3 juli 2014 en de aanmelding moet online gebeuren.

1. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in en print het.
2. Betaal het schoolgeld via de bank CMB rekening nr. 617.168.00 t.n.v. Stichting Avondonderwijs Aruba.
3. Maak een kopie van uw identiteitsbewijs/paspoort.
4. Bewijs van inschrijving van de Censo is verplicht voor klas 3.
5. Maak een kopie van het laatste betaalde diploma (met eijdelijst) of rapport.
6. Neem alle formulieren/bewijzen mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17 tussen 9:00 en 21:00 of Colegio Arubano San Nicolas, Weg Kusibatterij zijn tussen 18:00-21:00 uur

Let op:

1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden pas vanaf 1 september 2014 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Op 6 juni 2014 is er een openavond in Oranjestad.

Groene uitdaging in praktijk brengen

Wortels water geven wint Green Aruba Challenge

ORANJESTAD — Jan Tijs Nijssen en Jurriaan Ruys van het bedrijf Land Life Company mogen hun project Land Life Box op Aruba gaan ontwikkelen. Zij wonnen zaterdag de finale van Green Aruba Challenge, de wedstrijd over duurzame projecten die gekoppeld was aan de eerste vlucht op biobrandstof van KLM naar Aruba.

De jury, bestaande uit premier Mike Eman (AVP), Milieu-minister Mike de Meza (AVP), KLM-president Camiel Eurlings, Wereld Natuurfonds-directeur Johan van de Gronden en Schiphol-topman Jos Nijhuis, koos dit project als winnaar omdat het toepasbaar is voor zowel bedrijven als voor particulieren die dit systeem ook in hun eigen tuin kunnen toepassen. Nijssen en Ruys wonnen van vier andere finalisten. Alle finalisten vlogen vrijdag met de biobrandstofvlucht van KLM mee van Nederland naar Aruba, om een dag later in het Edward Cheung Center hun project te presenteren. In zijn presentatie toonde Nijssen een ronde bak die uit twee

delen bestaat. In de binnenste bak zit een mix van aarde en schimmel. Deze 'bodem', zo legde Nijssen uit, is geschikt om bijvoorbeeld tomatenplanten te verbouwen. De schimmel is in staat om water te cultiveren, waardoor de plant zelf minder water nodig heeft. De buitenste bak wordt gevuld met water. Rondom de bak zit tape, om te voorkomen dat het water verdampt en om te voorkomen dat er beestjes in het water komen. Op deze manier heeft de plantenbak voor ongeveer twee maanden water en is vaak water geven niet nodig en kan de plant toch doorgroeien. Nijssen eindigde zijn presentatie met een afbeelding 'Aruba sustainable tomato supply' en kreeg daar



Jan Tijs Nijssen van het bedrijf Land Life Company overtuigt de jury in Aruba Green Challenge.

veel applaus voor. De wedstrijd Green Aruba begon op 7 april. KLM ontving tot aan de deadline van 28 april meer dan 50 inzendingen. Daaruit werden twaalf projecten gekozen die de bedenkers vorige week mochten presenteren in Amstelveen bij het hoofdkantoor van de luchtvaartmaatschappij. Vijf van de twaalf projecten

drongen door tot de finale op Aruba. Naast Land Life Company waren de andere finalisten Maarten van Wining (Minipower), Chintan Shah (Twilight), Lara van Druten (Waste Transformers) en Hompe Heijmerink (Evening Breeze).

Amigoe publiceerde op 16 mei een interview met deze finalisten, vlak voor hun vertrek naar Aruba.

Koninkrijksjeugdparlement online te volgen

ORANJESTAD — Hoewel het Arubaanse team jeugddebaters zaterdag met vertraging aankwam in St. Maarten, waren ze volgens de organisatie van het Koninkrijksjeugdparlement wel het eerste team. Morgen opent prinses Beatrix het evenement en dat is online te volgen via de KYP-site.

Het team kreeg die zaterdag nog een laatste mini-debat-training in de tuin van het hotel waarbij het team aan de slag ging met de stelling: 'mannen moeten betalen op het eerste afspraakje'. Dit gebeurde onder leiding van de batrainers Roderick en Elze en in gezelschap van coach Michelle Hooyboer-Winklaar.

Teambuilding

Zondag vonden er kennismakings- en teambuildingsactiviteiten plaats met de jeugddebaters uit alle landen van het koninkrijk. Vandaag verkenden de teams 's ochtends het eiland via een georgani-



De Arubaanse jeugddebaters tijdens de mini-debattraining

seerde tour, lunchten ze aan Kimsha Beach en moesten ze daarna een obstakelrace overwinnen. Vanavond staan er na het diner zogenaamde 'debating games' op het programma.

Online opening

Morgenochtend vindt om ne-

gen uur de officiële opening plaats van het Koninkrijksjeugdparlement (KYP). De opening door prinses Beatrix is online te volgen op www.koninkrijksjeugdparlement.org. Daar stellen de jeugddebaters zich ook via een filmpje voor en is het filmpje van de eerste dag van het Aru-

baanse team te zien. Meer informatie is te vinden op de Facebookpagina van KYP, coach Michelle Hooyboer-Winklaar en het twitteraccount @KYPParliament.

Weetje

Overigens staat er in het programma- en smoelenboek in het voorwoord van projectleider Ron van der Veer te lezen dat het KYP allemaal startte met een bezoek aan het Arubaanse Jeugdparlement. Dat maakte zoveel indruk dat het idee om dit op Koninkrijksniveau te organiseren, was geboren.

Internationaal onderzoek autisme

ORANJESTAD — De internationale organisatie Autism Speaks gaat op Aruba uitgebreid onderzoek doen naar autisme. Dat maakt Fundacion Autismo Aruba (FAA) bekend. De overheid heeft toestemming gegeven voor dit onderzoek.

Het doel van het onderzoek is om te inventariseren hoeveel mensen Autism Spectrum Disorder (ASD) hebben en welke faciliteiten Aruba heeft om deze mensen te helpen. Autism Speaks maakt op basis van de resultaten van het onderzoek een strategisch plan, waarin staat wat Aruba moet doen om mensen met ASD beter te kunnen helpen en hoe zij actief kunnen deelnemen aan de samenleving op basis van hun eigen mogelijkheden.

Kosten

De kosten voor het onderzoek worden niet gedragen door Aruba, maar door FAA. In 2011 kreeg deze stichting van Aruba Way Foundation (stichting van werknemers van Valero) een donatie van 105.000 florin. FAA heeft een groot deel van dat geld gereserveerd om onderzoek naar autisme te kunnen bekostigen. De stichting is daarnaast bezig om internationaal fondsen te vinden die een financiële bij-

drage kunnen leveren aan dit autisme-onderzoek. FAA weet nog niet hoeveel geld er nodig is voor het onderzoek van Autism Speaks op Aruba. Ook is nog niet bekend gemaakt wanneer dat onderzoek gaat starten.

Meer begrip

FAA is een organisatie van ouders van kinderen met autisme. Deze ouders willen dat er bewustzijn komt over ASD en dat er vooral ook meer begrip is voor personen die autisme hebben. Dat begint al bij de ouders zelf als ze nog niet weten dat hun kind ASD heeft en het gedrag van hun kind niet begrijpen of de symptomen niet herkennen. Maar bewustzijn moet er ook zijn op scholen, bij leerkrachten, artsen en bij organisaties die zich inzetten voor de kwetsbaren in de samenleving. Als deze mensen en instanties zich meer bewust zijn van wat ze voor mensen met autisme kunnen doen, wordt het voor de hele samenleving makkelijker om

beter te reageren en te helpen, aldus de autismsstichting.

Global Autism Health Plan

Autism Speaks is als organisatie verbonden aan de Verenigde Naties en probeert wereldwijd autisme beter in kaart te brengen. De organisatie heeft het Global Autism Health Plan gelanceerd dat in verschillende landen momenteel wordt uitgevoerd, zoals in Albanië, Bangladesh, Japan en Zuid-Korea. De bedoeling is om dit ook uit te breiden naar Zuid-Amerikaanse landen. Dat de regering van Aruba akkoord is gegaan om onderzoek op Aruba te doen, betekent volgens FAA dat het Global Autism Health Plan nu ook in het Caribisch gebied wordt uitgevoerd. Volgens FAA is Aruba daarmee het eerste Caribische land dat direct met Autism Speaks werkt. Autism Speaks houdt deze week, van 21 tot 23 mei, een internationale bijeenkomst. Daar is FAA ook bij aanwezig en zij zullen dan het document van de regering overhandigen waarin staat dat Aruba akkoord gaat met het grootschalige onderzoek naar autisme en het vergaren van data.

Parochie Tanki Leendert in gebruik

ORANJESTAD — Tanki Leendert heeft zijn eigen parochie. Gistermiddag is onder grote publieke belangstelling parochie San Juan Pablo formeel in gebruik genomen. Vader Jan van de parochie in Noord heeft de leiding over Tanki Leendert gekregen. Hij blijft overigens wel op de parochie Noord wonen, zo wordt gemeld. De sleuteloverdracht van Kapel Monte Calvario, nu dus genaamd San Juan Pablo, werd aan bisschop Luis Secco en vervolgens aan vader Jan overhandigd.

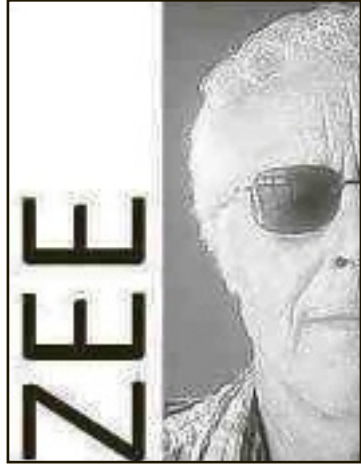


COLUMN

Een terugblik

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Dit weekend heb ik alle columns eens bij elkaar gezet. Het is in een jaar tijd een boekwerkje geworden van zo'n 450 pagina's. Niet altijd van hoge kwaliteit, maar er zijn toch wel verschillende bij die ik nog met plezier teruglees. Vaak kreeg ik reacties van lezers, soms per e-mail, meestal doordat ik mensen tegen het lijf loop. Bijna altijd zijn de reacties positief. De leukste reacties vond ik die van ouders van leerlingen. Een leerling komt dan voor of na de les naar me toe en meldt dat vader of moeder het helemaal met me eens is. Natuurlijk weet ik best dat dit een heel beleefd eiland is en dat men hier liever niet kritiek levert. Toch waren er wel degelijk negatieve reacties. Vorige week nog gaf Rene Herdé van de AVP aan dat hij mijn plan voor een mavotop school 'waaninnig' vond. Ik ken de ideeën van Rene over het onderwijs en ik lees dat dan ook op mijn eigen manier: goed idee dus. En in het begin had mijn voorganger nog wat kritische commentaren. Het meest was ik geraakt door een kritische ingezonden brief van een huisarts. Ik had geschreven over levensbeëindiging, een onderwerp dat me echt bezig houdt en de huisarts gaf aan



dat hij het onzin vond en dat ik maar gauw moest ophouden met schrijven. Hij zou me graag *high fivend* naar de andere wereld helpen als het zover was en dat komt wel weer mooi uit, want dat was precies wat ik wens. De column ging over levensbeëindiging bij een patiënt die niet lang meer te leven heeft, een patiënt die lijdt en zelf graag dood wil. In Nederland was een arts aangeklaagd die met morfine een patiënt geholpen had zijn leven te beëindigen. Daarop kreeg de beste man zoveel ellende over zich heen dat hij zelfmoord pleegde. De Nederlandse omroep NCRV deed vervolgens een onderzoek onder 866 huisartsen en kwam tot de conclusie dat 10 procent van de artsen wel eens werkte op de manier van de aangeklaagde arts. De Nederlandse Volksgezondheid-minister Edith Schippers deed vervolgens ook een duit in het zakje. Geen ethische verhaal, maar een financieel verhaal, ei-

genlijk een vreselijk verhaal. Een onderzoek in Amerika liet zien dat daar 30 procent van de gelden besteed werd aan onnodige behandelingen. Er was geen aanleiding om te veronderstellen dat Nederland efficiënter met de zorg zou omgaan. Minder onnodige behandelingen betekenen dus een gigantische besparing en daar was de minister op uit. Volgens de ministers gaan artsen over op onnodige behandelingen, ook tegen de wil van de patiënt, omdat zonder de behandeling geen declaratie mogelijk is. Zinloze behandelingen aan het einde van het leven zouden dus financieel gemotiveerd zijn. De patiënt moet dan langer lijden om de praktijk van de arts draaiende te houden. Ik hoop dat het AZV een menselijker declaratiesysteem hanteert. De oplossing van de Nederlandse minister is een voorstel om ook het afzien van een behandeling declarabel te maken. Al met al een verhaal waar ik wat onpasselijk van word. Wat wel het onthouden waard is, is de 30 procent verspilling die in Amerika geconstateerd is. Daar kan het AZV wellicht iets mee. Onnodige behandelingen aanpakken lijkt me beter dan de kleine eigen bijdrages die nu voorgesteld zijn. Een lachertje voor mensen met een goed inkomen, een belemmering voor mensen met weinig geld. En de opbrengsten gaan ongetwijfeld op aan de administratiekosten die de eigen bijdragen met zich meebrengen.

Awg. 65,000

New MINI Cooper. Ready for an exciting ride? This fully reloaded MINI brings acceleration up and emissions down, as you make your way through the city.

Automatic transmission (highlight) - alarm - 15" alloy wheels fog lights - rain sensor - automatic air conditioning - on-board computer radio mini boost CD - different colors available - and much more

Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Tel: 583-9800
Fax: 583-9680
info@ultimatearucar.com
miniaruba.com

Geen sprake van beslaglegging

Lucht geklaard in overleg tussen Asjes en Trona

WILLEMSTAD — De Ontvanger zal geen beslag leggen op salarissen van personen die de nominale premie van 82 gulden voor de basisverzekering ziektekosten (bvz) voor 2013 nog niet hebben betaald. Dit is duidelijk geworden na een overleg dat vanochtend heeft plaatsgevonden tussen Hoofd Ontvanger Alfonso Trona, premier Ivar Asjes (PS) en minister Bernard 'Ben' Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS). Volgens Trona betrof het een misverstand dat inmiddels uit de wereld is.

Het overleg vond vanochtend plaats, nadat Asjes afgelopen zaterdag tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst van de PS fel had uitgehaald naar de intentie van de Landsontvanger, om beslag te laten leggen op de salarissen van 80.000 burgers die hun premie voor de bvz voor 2013 niet hadden betaald. Maar tijdens het overleg, waarbij ook juridische adviseurs en topambtenaren van de ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) aanwezig waren, bleek volgens Asjes in een verklaring voor de microfoons van *Radio Direct*, dat er een aanvang wordt gemaakt met het proces dat uiteindelijk moet leiden tot de inhouding eind juli van de nominale premie van 82 gulden op de salarissen.

Trona stelt op zijn beurt dat er er sprake was van een misverstand over het gebruik van de woorden inhouding en beslag. "Dat was het. Er is geen sprake van beslag, maar van inhouding. Dat misverstand is nu uit de wereld en de lucht is geklaard. In de loop van de middag zullen wij een persbericht sturen met de afspraken die wij vanochtend hebben gemaakt." Asjes beaamde dat de communicatie beter had gekund en stelde dat de gebrekkige communicatie in deze zaak tot veel ongerustheid had geleid on-

der burgers die ervan uitgingen dat zij eind deze maand niet bij hun salaris konden. De premier benadrukte dat iedereen de wet moet respecteren en nu voldoende tijd heeft om de premie van 82 gulden te betalen, of er rekening mee moet houden dat dat eind juli ingehouden wordt. Hij maakte zich ook sterk voor meer empathie vanuit het ambtenarenapparaat voor de moeilijkheden waarmee burgers geconfronteerd worden. Zo stelde de premier voor dat ouderen die per eind juni hun premie nog niet hebben betaald, de mogelijkheid moeten krijgen om in zes termijnen deze te komen voldoen.

Het gesprek tussen Trona en Asjes kwam na de felle kritiek van de premier van afgelopen weekende. Asjes had het onacceptabel genoemd dat hij via de media moest vernemen dat de Ontvanger van plan was om beslag te laten leggen op de salarissen van een groot deel van de bvz-verzekerden. De premier omschreef het als een aanval op het volk van Curaçao en de zoveelste strategie om de huidige regering, die door hem wordt voorgezeten, in een kwaad daglicht te stellen. "Hoe haal je het in je hoofd om zoiets te doen?", vroeg Asjes zich af. Hij gaf aan dat de ontvanger mogelijk de bevoegdheid heeft om tot een dergelijke

beslaglegging over te gaan, maar vroeg zich hierbij af hoe iemand erbij kon komen om deze maatregel te treffen, zonder de regering eerst hiervan op de hoogte te stellen. Hij betwijfelde dan ook of Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran), die volgens Asjes uitlandig was, hiervan op de hoogte was gebracht. Asjes daagde Trona publiekelijk uit om tot de beslaglegging over te gaan. "Hasi bo kos, anto mi ta hasi dimi. Doe het en ik zal doen wat ik moet doen. Wie dit ook doet zal mij tegenover zich krijgen. (...) Haal het uit je hoofd dat je beslag kunt laten leggen op de salarissen van 80.000 personen. Deze strategie om de regering in een kwaad daglicht te stellen, zal niet lukken", aldus Asjes zaterdag.

De nominale premie van 82 gulden dient ieder jaar door alle bvz-verzekerden te worden betaald. Iedereen die bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) is verzekerd, met uitzondering van kinderen en personen met een jaarinkomen onder de 12.000 gulden, moeten dit betalen. De premie van 82 gulden kan in twee termijnen worden betaald. Het eerste deel, 41 gulden, moest net als de motorrijtuigenbelasting uiterlijk 31 januari binnen zijn. De rest voor de tweede helft van het jaar, uiterlijk 30 juni. Wie niet betaalt, krijgt een waarschuwing, een aanslag, waarna de Ontvanger direct overgaat tot een vordering. In de praktijk komt het erop neer dat de werkgever van SVB-verzekerden van alle werknemers met een schuld, de nominale premie moet inhouden op hun salaris.

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het dan nu echt gebeuren. 2482 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. De *Amigoe* peilt dagelijks op een andere locatie de stemming.

EindExamen



Op het Colegio Alejandro Paula (voorheen Peter Stuyvesant College) waren vandaag de eindexamens Aardrijkskunde voor havo 5 en Frans voor 5 vwo. Het examen Frans werd door de meeste leerlingen als 'makkelijk' ervaren. Rheandra Groenenberg (16) is druk bezig met haar 'selfie' tijdens de terugblik op het examen.

Insight Examen Zonnepanelen

Voor het vsbo Theoretisch Kadergerichte Leerweg stond vandaag Wiskunde op het programma. Hetzelfde examen als de vmbo-examinandi in Nederland. Het regende klachten, vooral de lengte zorgde voor extra problemen. Maar liefst 25 vragen over 7 teksten. Die gingen over piramides in Egypte, olie, zonnepanelen, serie driehoeken, zonnehoeken, een brug over de Rijn en de Hollandse Waterlinie. Een beetje een ver-van-mijn bedshow, maar dat mag natuurlijk niets uitmaken voor de opgaven.

Zonnepanelen zetten zonlicht om in elektriciteit. De familie Klein laat 6 vier-

Een studiebeurs scheelt een hoop

"Het eindexamenpak Frans hebben we afgerond en komt in 6 vwo niet meer terug", vertelt ze lachend naar het beeldscherm van haar telefoon. Voor het eindexamen had Rheandra niet geleerd. "Het was een kwestie van begrijpen." Gilbert Vivo (18) uit 5 vwo, is goed in Frans. "Ik denk dat ik een 8 of 9 heb gehaald." Examenvraag: noem drie producten die men als halaal kan gebruiken? Antwoordmogelijkheden: onderhoudsproducten, cosmetica en alcoholische drank. "Ik ga mezelf in de zomervakantie al voorbereiden voor mijn examens volgend jaar. Vooral Wiskunde en Economie worden zwaar. Volleybal is mijn passie en ik hoop op een studiebeurs want ik ga volgend jaar studeren in Amerika. Dit scheelt financieel een hoop voor mijn moeder."

Eugene Anita (18) uit havo 5, heeft zojuist haar Aardrijkskunde examen gemaakt en heeft weinig vertrouwen in een positief resultaat. Met een woordenboek en een atlas op tafel kregen de leerlingen drie uur de tijd om hun kennis in de 36 vragen te verwerken. "Dit is een dikke onvoldoende. Ik begreep niks want ik had de vragen op een andere ma-



Foto: Carolien Zimmermann

Diep nadenkend spitten Eugene Anita (l) en Roxenne Boeldak (r) de boeken door op zoek naar antwoorden op de examenvragen Aardrijkskunde.

nier aangeleerd, vergelijkbaar met een proefwerk." Vraag: Waarom heeft Saba warmwaterbronnen? "Warmwaterbronnen zijn nooit besproken in de les. Ik moet kennelijk mijn algemene kennis verbreden door het nieuws te volgen of zo. Vulcanisme staat wel in het boek." Als Eugene een 10 haalt voor geschiedenis is haar slaagkans fiftyfifty. Ze is wel al aangenomen op het Pasadena City College, Theater Arts in Amerika. "Ik wil actrice worden en ik ga een minor dansen doen. Zangeres Rihanna is

mijn grote voorbeeld." Haar vriendin Roxenne Boeldak (20) gaat zeker slagen. "I wish I could say that." Roxenne doet haar eindexamenjaar voor de tweede keer. "Vorig jaar ben ik op 0,1 punt gezakt voor het vak Spaans. Alle lesstof is weer hetzelfde maar examens blijven moeilijk. Ik ga nu Psychologie studeren in Arnhem." Roxenne gaat met behulp van de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) Psychologie studeren in Arnhem. SSC helpt haar aan een studentenflat.

prijs van elektriciteit met 7 procent per jaar zal stijgen. Zal de familie Klein in deze situatie de zonnepanelen eerder of later terugverdiend hebben dan in de situatie van de vorige vraag? Een voorbeeld van een juist antwoord: de zonnepanelen houden dezelfde prijs, maar besparen meer, dus de zonnepanelen zullen eerder terugverdiend worden.

Toch inderdaad een beetje een ver-van-mijn-bed-show, want de prijzen voor zowel elektriciteit als zonnepanelen, liggen op het eiland een stuk hoger dan bij de familie Klein.

Judith Ramautar

Advertenties Curaçao

ON THE ROCKS
SPIRITS & GRILL EVENT
SATURDAY JUNE 7 2014
Time: 8:00 PM - 1:00 AM

Nafli, 50,- p.p. (incl. tokens worth Nafli, 25,-) Tickets at: Albert Heijn, Mensing's Caminda, Van den Tweel Supermarket Jan Thiel, Beep Beep and the Fun Miles Office

INTERNATIONAL School of Curaçao

OPEN HOUSE
TUESDAY MAY 27 2014
13:00 - 18:00
All grade levels from Kindergarten to High School

DESIGN
Bouwbeslag

SCHARNIEREN
RAAMUITZETTERS
SLOTEN
DEURKRUKKEN

SUPER SPECIALE PRIJZEN IN MEI EN JUNI

KOM BINNEN EN PROFITEER VAN GROTE KORTINGEN!

Santa Rosaweg 71 | tegenover Belissima Mall | telefoon 738 7777 | santarosa@cfh-group.com

International School of Curaçao

First Steps
A toddler Program for 2 year olds
Register now for August 2014

The First Steps program is designed to build a foundation for future learning in a loving, nurturing environment with age appropriate play-based learning activities.

Interested?
For more information
Call: 737-3633
Email: admissions@isc.cw

UNDER CONSTRUCTION!

Geachte Cliënt,
Graag uw aandacht voor de volgende wijzigingen bij **onze branch te Salifia**.
Auto Bank en TV Teller zijn in verband met renovatie vanaf 19 mei 2014 gesloten tot nader bericht. Voor uw gemak kunt u gebruik maken van onze dichtsbijzijnde Auto Bank te Rooi Catootje.

mcb-bank.com

Voor al uw bankzaken kunt u één van onze branches bezoeken of gebruik maken van MCB Online Banking. Onze excuses voor het ongemak en bedankt voor uw begrip.

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

zijn: bouw van een nieuwe waterzuiveringsinstallatie op Klein Hofje voor 35 miljoen gulden, aanleg publiek strand op Marie Pompoe (gelijk aan project Mambo Beach) voor 9,6 miljoen, investeringen van Carmabi voor 4 miljoen, het Waaigat waterzuiveringproject en aanleg van jachthaven voor 3,6 miljoen, bouw pier op Klein Curaçao voor 25.000 gulden en opzetten van landbouw- en tuinbouwtraining-centers van Fundashon TAS voor 4 miljoen. Een ander project waar al meer dan tien maanden over wordt gediscussieerd is de ontwikkeling van het Rifgebied in Otrobanda. "Dit terwijl politieke leiders al drie keer het besluit hebben genomen over de ontwikkeling

van dit gebied en de bouw van een nieuw stadion." Verder zegt Sulvaran dat er tientallen andere toeristische projecten vastzitten omdat op adviezen wordt gewacht of omdat er bezwaren zijn conform het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP).

Een project dat op bezwaren het EOP stuitte was de bouw van een nieuw ziekenhuis. De politiek heeft deze bezwaren opzij gezet en hopelijk wordt binnenkort met de daadwerkelijke bouw van het ziekenhuis begonnen, zegt Sulvaran. Ook de verkoop van het Marriott Hotel, zo hoopt het Statenlid, zal moeten zorgen voor de nodige jump-start van de economie en uitvoering van andere projecten.

SAVE THE DATE
JUNE 10 & 11 2014

Achttienjarige Betrian neergeschoten Curaçao kent twaalfde moord van dit jaar

WILLEMSTAD — De achttienjarige Giomalon Betrian, een bewoner van de Penstraat en tevens bekende van de politie, werd zaterdagavond laat in de Kaya Epidendrum bij Sta. Catharina doodgeschoten. Hij is het twaalfde moordslachtoffer van dit jaar geworden.

De politie trof de jongeman op de grond aan in de genoemde straat, met diverse schotwonden in het bovenlichaam en het hoofd. De politie-arts constateerde om kwart over twaalf zijn dood. De aanleiding van de moord is nog onbekend.

Betrian is zelf een bekende van de politie en stond meerdere malen terecht voor onder meer wapenbezit. Hij werd zelfs tot twee keer toe (bij de laatste zittingen) door het Openbaar Ministerie gewaarschuwd dat als hij zo door zou gaan hij zijn hele leven in de gevangenis zou doorbrengen of in het ergste geval zelfs vermoord zou worden, wat zaterdagavond laat ook is gebeurd. Betrian werd op zestienjarige leeftijd veroordeeld voor een serie overvallen en werd in het Gouvernements Opvoegingsgesticht (GOG) geplaatst, waaruit hij in mei 2012 vluchtte. Uit de deskundigenrapporten die voor het

Gerecht zijn gemaakt over deze jongeman blijkt dat hij psychische problemen had in verband met de moord van zijn vader en de dood van zijn moeder vlak daarna, en dat hulp essentieel was. Tevens kampte hij met agressieproblemen.

De jongen werd een jaar later – in mei vorig jaar – op zeventienjarige leeftijd wederom door het Gerecht in Eerste Aanleg veroordeeld tot 24 maanden, voor heling van een ketting, bedreiging van een gevangenisbewaarder, vuurwapenbezit in februari vorig jaar en voor het feit dat hij in mei 2012 uit het GOG was gevlucht. Betrian had in januari vorig jaar de ketting in zijn bezit, terwijl uit een onderzoek bleek dat het sieraad in december 2012 van een vrouw in de Kaya Tinashi bij Koraal Specht was gestolen.

Gezien zijn jonge leeftijd en rekeninghoudend met de deskundigenrapporten,

werd hij weer in het GOG aan de Rembrandstraat (gebouw van de stichting Brasami, red.) geplaatst. Het duurde niet lang voordat hij weer uit het gesticht vluchtte. Betrian werd eerst in de gevangenis Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) opgesloten. Hij werd echter op 24 april vanaf de gevangenis naar het GOG in het Brasami-gebouw overgebracht en vluchtte afgelopen 9 mei weer uit de jeugdgevangenis, bevestigt politiewoordvoerder Reginald Huggins desgevraagd tegenover de *Amigoe*.

Nog geen tien dagen na zijn ontsnapping werd de jongeman door een of meerdere onbekenden neergeschoten in Sta. Catharina. Naast het lichaam zijn diverse lege patronen gevonden, die in beslag zijn genomen voor nader onderzoek. Het Openbaar Ministerie nam het lichaam in beslag voor lijkshouwing en de Recherche-afdeling van de politie onderzoekt onder meer de toedracht van de schietpartij verder. De hulp van de bevolking is hierbij essentieel, aldus de politie, en zij roept daarom tipgevers op om belangrijke informatie over de schietpartij door te geven via de telefoonnummers 866-6214, 866-6219, 866-6221, 917 of de anonieme tiplijn 108.

WILLEMSTAD — Een groep medewerkers van de uitvoeringsorganisatie Controle en Beveiliging (UCB, voorheen SKS) legde vanochtend het werk neer en verzamelde zich bij het hoofdkwartier van de vakbond Abvo in Brievengat. De agenten zijn ontevreden omdat hun rechtspositie na jaren nog steeds niet is geregeld en eisten hun geld vanochtend tijdens de korte werkonderbreking.

Het gaat hier om een totaal bedrag van ongeveer 1 miljoen gulden, legt voorzitter Wendy Calmes desgevraagd uit tegenover de *Amigoe*. De UCB-personeelsleden kregen in verband met de integratie van UCB in het politiekorps KPC te horen dat zij per 1 januari van dit jaar – met terugwerkende kracht – een rechtspositie krijgen die vergelijkbaar is met die van de KPC-leden, in afwachting van een landsbesluit over een rechtspositieregeling die in januari 2012 al had moeten worden ingevoerd, om de discrepantie tussen UCB en KPC op te heffen. De rechtspositieregeling is echter nog niet afgehandeld en inmiddels zijn er al dertig maanden verstreken sinds de procedure hiervoor daadwerkelijk is gestart, voegde Calmes daaraan toe.



Foto: Edsel Sambo

De UCB-leden willen dat hun rechtspositieregeling afgehandeld wordt.

Reden te over voor de leden om te staken. De medewerkers gingen in de middaguren echter weer aan het werk, nadat zij toezeggingen hebben gekregen van minister Etienne van der Horst van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) dat alles rechtgetrokken zal worden. De minister gaf tijdens een vergadering vanochtend met vertegenwoordigers van de bond (Calmes van Abvo), UCB (directeur Mauricio Sambo) en het ministerie van Justitie (sector-directeur Gerold Daantje) echter wel aan hiervoor zeker twee maanden nodig te

hebben. Het werd tijdens de vergadering verder duidelijk dat de integratie van UCB in KPC voor belemmeringen heeft gezorgd, waardoor de rechtspositieregeling is blijven liggen. Inmiddels is wel een advies over de Wet Juridische Zaken (WJZ) gevraagd en het rapport daarvan krijgt Van der Horst volgende week maandag toegestuurd. Daarnaast zal het ministerie van Justitie moeten aangeven van welke post het geld betaald zal worden. Verder zijn zij ook afhankelijk van het ministerie van Financiën, voegt Calmes eraan toe.

Ondanks dat hij het zeer vervelend vindt dat de overheid te veel tijd neemt (al dertig maanden) om de rechtspositieregeling af te handelen, was Calmes wel tevreden over het feit dat minister Van der Horst vanochtend op zeer korte termijn bereid was om alles uit te leggen. In de twee maanden die nodig zijn, zullen de betrokken partijen regelmatig vergaderen om te evalueren of alles wat er vanochtend is afgesproken, nagekomen wordt, aldus Calmes. Zo zal aanstaande vrijdag een tussen-evaluatievergadering plaatsvinden.

Overbrugd



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De Julianabrug werd gisteren aan het eind van de middag opgeleverd. De werkzaamheden van de grootschalige renovatie zijn afgerond. Minister Earl Baborba van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP) was aanwezig bij de officiële opening van de brug gisteren. In het bijzijn van vele belangstellenden en de mensen die hun handen uit de mouwen staken om ervoor te zorgen dat de brug weer een fikse tijd meekan werd de Julianabrug vrijgegeven. De werkzaamheden werden in twee etappes voltooid waarbij de oude asfaltlaag geheel verwijderd en vervangen is. Ook de vangrails, verkeersborden en wegmarkering zijn vernieuwd. Met de gehele renovatie van de brug was een investering van 5,8 miljoen gulden gemeoid. De laatste renovatie van de brug vond plaats in 1985.

TE HUUR

ROYAL PALM RESORT
RUIME VRIJSTAANDE VILLA
MET UITZICHT OP ZEE
VANAF HET GROTE BALKON

RIANTE WOON-EETKAMER MET
KEUKEN EN BAR VOORZIEN
VAN APPARATUUR
3 RUIME SLAAPKAMERS MET
ELK EEN EIGEN BADKAMER
GASTENTOILET, WASHOK MET
WAS/DROGER, GARAGE EN
BERGHOK EN GEBRUIK VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK ZWEMBAD

Emancipatie Boulevard 25
Tel: 737.6244 Port: 560.1827/560.1614
Internet: www.joubertrealty.com
Email: info@joubertrealty.com
JOUBERT REALTY
RAPID
SINCE 1984
TAXIATRIKANTOOR
JOUBERT

NAF. 2.850,- P/MND
INCLUSIEF SERVICEKOSTEN

Petitie: Er moet een zwembad in Otrobanda blijven

WILLEMSTAD — Een groep bezorgde vrienden van het zwembad Pisina Bennie Leito (vroeger het Rifzwembad) is een petitie gestart voor het behoud van de mogelijkheid om te kunnen zwemmen in Otrobanda.

Op zijn minst moet er een zwembad komen van hetzelfde niveau en met dezelfde mogelijkheden als het huidige dat vanwege de economische ontwikkeling van het Rifgebied in de toekomst hoogstwaarschijnlijk het veld zal moeten ruimen. De anonieme groep meldt in een brief die afgelopen weekende op de redactie van de *Amigoe* werd bezorgd dat hoewel zij vindt dat het zwembad helemaal niet weggehaald zou moeten worden, zij er niet op uit is de economische ontwikkeling van het gebied tegen te houden. “Maar dan moet er een nieuw bad komen dat minstens dezelfde of betere fa-

ciliteiten biedt als het huidige zwembad.” Verder maakt de groep melding van alle activiteiten die in het huidige zwembad plaatsvinden maar ook die er plaats hebben gehad zoals de vele zwemlessen, de zwemtrainingen voor synchroonzwimmers, wedstrijdzwimmers en waterpoloërs. Dan is er het recreatieve gedeelte waarbij mensen ‘vrij’ kunnen zwemmen. Vooral in de schoolvakanties wordt daar gebruik van gemaakt. “Velen maken gebruik van dit zwembad of zijn ermee in aanraking geweest. Er worden internationale competities gehouden. Het is heel belangrijk dat deze mogelijkheid er in Otrobanda blijft.” Met de petitie hoopt de groep vrienden van het zwembad de aandacht van de regering te trekken voor dit probleem. De petitie kan dagelijks van acht uur ‘s ochtends tot acht uur ‘s avonds getekend worden bij Pisina Bennie Leito.

HOUSE OF STYLE

NIEUW TERRASMEUBILAIR VOOR UW
RESTAURANT, CAFÉ OF HOTEL?
KOM DAN SNEL EEN KUKJE NEMEN IN
ONZE SHOWROOM!

Schottegatweg Noord 111, Willemstad, Curaçao
Tel.: 736-5961 Email: hostylecur@gmail.com

Leeflang: ARC-onderzoek naar Curaçaohuis

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang is bezig met het vergaren van een zo breed mogelijke steun voor een openbaar Statendebat over het Curaçaohuis in Den Haag. Haar wens is om in het debat tot een motie te komen waarin een onderzoek door de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) wordt aangevraagd. Dat meldt zij desgevraagd aan de *Amigoe*.

Leeflang zou graag een onderzoek willen naar de hele financiële administratie van het Curaçaohuis en ook naar de doelmatigheid en de rechtmatigheid van een aantal beslissingen die zijn genomen onder gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels. Leeflang stuurde eind april al een aantal vragen naar premier Ivar Asjes (PS), naar aanleiding van berichtgeving over de verbouwing van het Curaçaohuis, waarop zij nog geen antwoord heeft gehad. Zij wil de zowel opheldering over de

kosten van de verbouwing als over de tijdelijke verhuizing van het Curaçaohuis naar een andere locatie. Ook wilde zij documenten inzien waarin staat dat de Raad van Ministers de uitgaven die Wiels heeft gedaan, goedgekeurd heeft. “Het Curaçaohuis valt direct onder Curaçao, het zijn onze belastinggelden waarmee de diensten ervan worden betaald”, aldus Leeflang. “Er komen een aantal vreemde zaken naar boven en ik wil niet lijdzaam toezien.” De politica is niet te spreken over de

manier waarop premier Asjes tot nu toe heeft gecommuniceerd over het Curaçaohuis. Daarmee refereert zij onder meer aan een Statendebat in december over onder andere het cv en het beleid van de gevolmachtigde minister. Volgens Leeflang zijn de destijds gevraagde bewijzen nooit boven tafel gekomen.

**Savanah
Car Rental**

- * Beste Auto's
- * Beste Service
- * Beste Prijzen!!

Rooseveltweg 184
888-0199 / 519-5591
www.savanahautocenter.com
savanahautocenter@outlook.com

Advertenties Curaçao

SCORE! WITH WIMCO'S WORLD CUP Brasil CAMPAIGN

295,=
259,=

1145,=
999,=

625,=
495,=

Prices include QB • offer valid until June 30th, 2014

FREE soccer ball with purchase of any TV

Wimco
Yudando Bo Tur Dia
Salina ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com

COUPON VALID ONLY WITH PROOF OF PURCHASE/KUPÒN BALIDO UNIKAMENTE KU RESIBU
LAST DAY TO SUBMIT YOUR ENTRY: 23 MAY 2014/ÚLTIMO FECHA PA DEPOSITA LÒT: 23 DI MEI 2014

WIN THE ULTIMATE TRIP TO MIAMI
PLUS FABULOUS QUALITY ELECTRONICS BY
BOSE, CANON, SONY AND GO PRO FROM B BOOLCHAND'S

BUY ANY GILLETTE OR VENUS PRODUCT IN ONE OF
OUR PARTICIPATING STORES FOR YOUR CHANCE TO
WIN A ONCE-IN-A-LIFETIME TRIP TO MIAMI,
INCL. AIRFARE, HOTEL AND TICKETS TO THE
FRIENDLY WORLD CUP SOCCER MATCH

JUNE 4 2014
ENGLAND vs. ECUADOR
FILL OUT THE COUPON AND DROP IT IN THE
GILLETTE DROP BOX TO PARTICIPATE IN THIS
INCREDIBLE PROMOTION.

ASK FOR YOUR RAFFLE
COUPON AT THE CASH REGISTER!

Gillette

BOTICA'S CERRITO, NOVO, GROOT PISCADERA, SUPERMARKTEN CENTRUM MAHAAL, CENTRUM PISCADERA,
ESPERAMOS, BON BINI, VREUGDENHIL, MANGUSA HYPER, MANGUSA RIO AND AT CURAÇAO FOODS TRADE.

Leeflang: Toelage Belasting-personeel gerechtvaardigd

WILLEMSTAD — Het is nog steeds gerechtvaardigd dat het personeel van de Inspectie der Belastingen een extra toelage krijgt uitbetaald voor de extra werkzaamheden die het moet uitvoeren. Dit stelt onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang. Zij reageert hiermee op de onvrede die is ontstaan over de stopzetting van de toelage van 25 procent, die het personeel van de belastingdienst sinds 2007 kreeg uitbetaald.

Leeflang is niet te spreken over de beslissing om de toelage stop te zetten. Zij verwijst bij haar motivering naar het ministerieel besluit van juni 2013, waarin algemene redenen werden gegeven om tot betaling van een toelage over te gaan. Hierin staat onder meer dat de toelage gebonden moet zijn aan

het feit dat er extra werkzaamheden moeten worden verricht als gevolg van onderbezetting, maar dat zodra de onderbezetting niet meer bestaat, de toelage stopgezet moet worden. Volgens het onafhankelijk Statenlid hebben beslissingen van de regeringen ertoe geleid dat het werk van de

Inspectie der Belastingen zwaarder is geworden. Zij verwijst hierbij naar de introductie van de basisverzekering ziektekosten (bvz), die uitgaat van de introductie van twee premies die door verzekerden moeten worden betaald, de introductie van de onroerende zaakbelasting (ozv), waardoor het aantal mensen dat belasting betaalt, is toegenomen. Tegen beide maatregelen kan bezwaar worden aangetekend middels bezwaarschriften, wat ook extra werkzaamheden voor de betrokken werknemers met zich meebrengt. Volgens Leeflang moet ook hier wor-

den meegenomen dat het personeelsbestand van de Inspectie in de afgelopen jaren alleen maar is afgenomen. Voor Leeflang is deze situatie aanleiding om minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) een serie vragen te stellen. Zij wil onder meer weten of de nieuwe belastingen die de regering heeft ingevoerd, de werkdruk van het Inspectie-personeel hebben verhoogd, hoeveel mensen er bij de Inspectie der Belastingen werkzaam zijn en waarom is besloten om de toelage afgelopen december stop te zetten.

Wijziging Sanctielandsverordening aangehouden

WILLEMSTAD — In de Staten is donderdag besloten om de behandeling van de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Sanctielandsverordening aan te houden. Het voorstel houdt in dat de geldigheidsduur van een drietal sanctiebesluiten die van kracht zijn, verlengd wordt.

In een brief aan de Staten stelt minister-president Ivar Asjes (PS) dat op Koninkrijksniveau tevens een traject loopt tot regeling van de verlenging van de sanctiebesluiten. Dit omdat de internationale ontwikkelingen voorslagnog niet heb-

ben geleid tot een besluit van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties tot intrekking van de sancties. De wijziging van de Sanctielandsverordening houdt in dat het sanctiebesluit Democratische Volksrepubliek Korea, het sanctie-

besluit Islamitische Republiek Iran en het sanctiebesluit al-Qaeda c.s., de Taliban van Afghanistan c.s., Osama bin Laden c.s. en lokaal aan te wijzen terroristen, van kracht blijven totdat zij worden vervangen door andere sanctiebesluiten dan wel op een eerder tijdstip worden ingetrokken. Ten aanzien van deze wijzigingen in de Sanctielandsverordening is echter de discussie met het ministerie van Buiten-

landse Zaken nog gaande. De regering van Curaçao heeft verschillende kanttekeningen bij het voorstel van Rijkswet geplaatst, aldus Asjes. In verband met het overleg met de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, onder meer tijdens een bijeenkomst die in juni plaatsvindt, heeft Asjes de Staten verzocht de behandeling van de ontwerp-landsverordening aan te houden.

MFK bestaat vier jaar



Foto: Ramsey Swemanta

WILLEMSTAD — De politieke partij Movementu Futuro Kòrsou (MFK) vierde afgelopen zaterdag haar vierjarig bestaan. Tijdens een bijeenkomst bij haar partijgebouw aan de Lindberghweg in Salina werd bij dit feit stilgestaan. In zijn toespraak bij de viering benadrukte Statenlid en partijleider Gerrit Schotte het belang van Reforma, de politieke hervorming die zijn partij voorstaat. Schotte vertelde de aanwezigen, waaronder sympathisanten en voormalig PNP-Statenlid Faroe Metry, dat de partij inmiddels 40.000 handtekeningen heeft opgehaald voor Reforma. Tijdens de viering werden de twee leden van het eerste uur, Carol Capriles en Rudney Garmes, in het zonnetje gezet. Op de foto viert Schotte met zijn leden de verjaardag van zijn partij.

GOG Rembrandtstraat verhuist

WILLEMSTAD — Acht jongeren die in het Gouvernements Opvoedingsgesticht aan de Rembrandtstraat opgesloten zijn, zullen uiterlijk eind juni naar vier kamers op het terrein van het GOG aan de Kaya Broedernan van Dongen verhuizen. Dat bevestigt minister Nelson Navarro van Justitie (Pais) desgevraagd tegenover de Amigoe.

Het betreft een tijdelijke verblijfsruimte voor de jongeren, in afwachting van de oplevering van de nieuwe jeugdgevangenissen. De bouwwerkzaamheden voor de nieuwe Justitiële Jeugd Inrichting (JJIC) op het terrein van het GOG aan de Kaya Broedernan van Dongen 1, zijn inmiddels deze maand gestart. Conform de plannen zullen deze werkzaamheden in het begin van 2016 gereed zijn, waardoor de nieuwe jeugdgevangenis opgeleverd kan worden. De uiteindelijke capaciteit van de gesloten afdeling wordt 98 plaatsen. De open afdeling (begeleid vrouwen) zal aan tien jongeren zelfstandige huisvesting verschaffen. Dit project is echter geen onderdeel van de eerste fase. De totale kosten met behoud van de huidige gebouwen van GOG zijn iets meer dan 18,3 miljoen gulden. Bij de nieuwe jeugdgevangenis zal het niet alleen gaan om toezicht houden op de jongeren. Ze moeten ook goed begeleid worden, weet minister Navarro. Het belangrijkste aspect van het

masterplan ter bestrijding van de toenemende jeugdcriminaliteit is de behandelingsmethode die gebruikt zal worden om het toekomst-

perspectief van de jongeren te verbeteren. De jongeren krijgen een verbeterd behandelplan aangeboden voordat zij worden ontslagen, om de recidivekans te verkleinen. Er wordt aandacht besteed aan de achterliggende triggers, die geleid hebben tot een bepaald gedrag. De emoties en denkfouten van de jongeren worden geanalyseerd en aangepakt.



3-gangen keuzemenu
fl. 71,50 p.p. (incl. DE)

Stel een menu naar uw smaak samen en kies uit 3 gevarieerde voor-, hoofd-, en nagerechten.

LUNCH MA - VR 12.00 - 14.00 UUR
DINER MA - ZO 18.00 - 23.00 UUR
RESERVEREN ☎ 461-3450 OF VIA DE SITE: WWW.FORTNASSAU.COM



APPETIZERS

- Roast beef carpaccio, truffie mayo, salted capers, Old Amsterdam, focaccia croutons
- Greek salad; romaine lettuce, feta cheese, banana peppers, artichoke, kalamata olives, grape tomatoes, roast garlic vinaigrette
- Won ton cup, luna tortare, sesame, spring onions, red radishes, wasabi

ENTREES

- Cornmeal breaded cat. fish, grilled jalapeno aioli, mashed potato, creamy corn
- Grilled strip loin, paprika butter, sweet potato fries with rosemary sea salt
- Stuffed chicken breast, cream cheese, hazelnuts, grained mustard sauce, fettuccini

DESSERTS

- Lemon panna cotta with honey madeleines, red fruit syrup
- White chocolate and candied ginger mousse, amaretti cookies, pistache sauce
- Tarte latin' of pumpkin & pecans, vanilla ice cream

Familiedag in Rust & Burgh



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — In Rust & Burgh werd gisteren een familiedag gehouden. De bijeenkomst was georganiseerd door de Task Force Nation Building, die met deze activiteit het gezin wilde benadrukken. De activiteit werd gehouden in de week waarin wereldwijd wordt stilgestaan bij het gezin. Voor de aanwezigen was er lekker eten en muziek, terwijl er ook een kookwedstrijd werd gehouden. De activiteit moet volgens de organisatoren ook als een voorloper worden gezien voor de dertigjarige viering van de eilandelijke feestdag Dia di Bandera op 2 juli. Op de foto's de aanwezigen en het optreden van een steelband.



Jamaloodin biedt excuses aan voor belediging Asjes

WILLEMSTAD — Voormalig Financiën-minister en MFK-lid George 'Jorge' Jamaloodin heeft zijn excuses aangeboden nadat hij premier Ivar Asjes (PS) afgelopen zaterdag op Facebook had beledigd. Jamaloodin had Asjes op de sociale netwerksite in het Papiaments uitgemaakt voor homo. Op aandringen van zijn partijleider Gerrit Schotte heeft Jamaloodin zijn excuses aangeboden.

Aanleiding voor de uitval van Jamaloodin naar Asjes waren de opmerkingen van de premier tijdens de partijbijeenkomst van de PS afgelopen zaterdagavond. De premier had zich fel gekant tegen een mogelijke beslaglegging op salarissen van 80.000 verzekerden van de basisverzekering ziektekosten (bvz) omdat zij hun premie niet zouden hebben betaald. Verder had de premier ook kritiek geuit op het feit dat de Vereffeningscommissie, die de boedel van het land de Nederlandse Antillen moest regelen, een

bedrag had uitbetaald aan Jamaloodin voor een schuld die het land had uitstaan bij de Speedy Copter, het bedrijf van Jamaloodin. Maar volgens Asjes had dit bedrag moeten worden verrekend met de schulden die de oud-minister bij het land had uitstaan. Deze uitspraken waren voor hem aanleiding om Asjes op zijn Facebook-pagina een clown en een leugenaar te noemen. "De clown van een Asjes wil ons voorliegen dat hij tegen het beslag op ons is, maar help mij om dit voor de geest te halen. Jij Asjes

zat in het parlement toen deze wet werd aangenomen. Nu ben jij premier met 800 stemmen, ga nu morgen naar het parlement om de wet terug te draaien. Hou op om ons voor te liegen, clown." Niet veel later komt Jamaloodin op zijn vorige post terug en stelt dat hij gelogen heeft. Nee, Asjes is volgens hem geen clown. Hij noemt hem nu het Papiamentstalige woord voor homo. Enkele uren later komt hij ook hierop terug, met een nieuwe post, waarin hij zijn excuses aanbiedt. Hij stelt gebeld te zijn door Schotte met de vraag waarom hij dat bewuste woord had gebruikt en dat hij zich niet tot dit niveau moest verlagen. Jamaloodin zou tegen hem hebben verklaard dat hij de post niet weg zou halen, waarop Schotte antwoordde dat Ja-

maloodin zelf moest weten wat hij zou hebben gedaan. Gisteren zou Jamaloodin een sms-bericht hebben gekregen met de vraag of hij wou dat zijn kinderen de bewust post zouden zien. Na enige overpeinzing, besloot hij zijn excuses aan te beïden en dat hij zich door zijn emoties heeft laten leiden 'om zich tot het niveau van Ivar Asjes te verlagen'. In een post op zijn Facebook-pagina stelt Jamaloodin dat zijn reactie gezien moet worden in het licht van het feit dat Asjes hem afgelopen zaterdag, zonder enig bewijs te hebben voorgelegd, had beticht van stelen. Jamaloodin verontschuldigt zich nogmaals voor zijn post. Maar de bewuste post stond tot vanochtend elf uur nog steeds op zijn Facebook-pagina.

Advertenties Curaçao

YOUR FIRST \$50 IS ON US



Come to the Emerald Casino, sign up and play slots for at least 30 minutes and we will reimburse any loss up to \$50!

SHOW THIS ADVERTISEMENT AT THE EMERALD VIP BOOTH FOR FULL PROGRAM RULES.

CURACAO MARRIOTT BEACH RESORT & EMERALD CASINO
PHONE: 738.8800 WEB: CURACAOMARRIOTT.COM



Win a Brugman
keukens & badkamers
Kitchen Make Over

GRAND PRIZE
A KITCHEN MAKE OVER* FROM BRUGMAN KEUKENS & BADKAMERS

2nd Prize:
A REFRIGERATOR

3rd Prize:
A GAS STOVE

HOW TO PARTICIPATE?

1. COLLECT 4 LABELS OF ANY WESSON, HUNT'S OR LIBBY'S* PRODUCT
2. PUT THE 4 LABELS IN AN ENVELOPE WITH YOUR COMPLETE NAME, ADDRESS, ID, TELEPHONE NUMBER, EMAIL ADDRESS, AND THE NAME OF THE RETAILER WHERE THE PRODUCTS WERE PURCHASED
3. DROP THE ENVELOPE AT ANY DROP BOX AT THE PARTICIPATED STORES OR AT THE OFFICE OF PIETERSZ IMPORT & CO. IN CURAÇAO AND BONAIRE

*Grand Prize value of Fl. 6000,- / [Bonaire] US\$ 3.500
*Libby's corned beef & Libby's vienna sausage
Deadline of the dropping of entries is June 17th, 2014

THE PARTICIPATED SUPERMARKETS ARE: Aroo Iris Supermarket • Bon Bini Supermarket • Boulevard Supermarket • Bours Minimarket • Centrum Mehari • Centrum Paredera • Colon Supermarket • Esperamos Supermarket • Mangusa Rio Canario • Mangusa Hypermarket • Luna Park Minimarket • Wessang Minimarket

[BONAIRE] Top Supermarket • Wing Shung Supermarket • Fruteria Shely's • Karibe Nabo • Lagun Minimarket

Wesson, Hunt's & Libby's are registered trademarks of **ConAgra Foods** Food you love

Distributed by **Pietersz Import & Co.**

Pietersz Import & Co N.V.

OM laat verdachte dubbele moord gaan

KRALENDIJK — Het Openbaar Ministerie op Bonaire heeft afgelopen vrijdag de negentienjarige verdachte M.W.A.G. in vrijheid gesteld. Hij was op 7 mei op last van de officier van justitie aangehouden, op verdenking van betrokkenheid bij de dubbele moord op 24 januari dit jaar. Het onderzoek naar die moord kreeg de naam 'Country Garden'. Het OM zal in een later stadium beslissen of deze verdachte verder vervolgd zal worden.

Op de dag van zijn aanhouding werd ook zijn broer, de 23-jarige verdachte M.J.A.G., aangehouden. Tegen hem zijn gedurende het onderzoek ernstige bezwaren gerezen, waardoor de rechter-commissaris besloot om hem, in het belang van het onderzoek, in bewaring te stellen. Het onderzoek naar de betrokkenheid van beide verdachten bij de misdrijven wordt voortgezet. Op 24 januari werden in

de vroege ochtenduren kort na elkaar twee lichamen gevonden. Een werd in een brandende auto aangetroffen op de vlakte van Sabana Piedra Kruis. Het tweede lichaam lag in het water in de buurt van de Scholengemeenschap Bonaire. Inmiddels zijn al verschillende aanhoudingen verricht in verband met het onderzoek. Ondertussen gaat het zoeken naar sporen van de misdrijven door het speciaal daartoe ingestelde on-

derzoeksteam, Team Groot-schalig Onderzoek (TGO-team), onverminderd voort. Het OM heeft afgelopen zaterdag assistentie gekregen van militairen van het 17e Pantserinfanterie Bataljon GFPI (Garderegiment Fuseliers Prinses Irene) en het 2e Pantsergenie Peloton van 411 Pantsergenie Compagnie bij de terreinzoekingen.

De bermkanten aan een aantal percelen aan de Kaminda di Rincon werden doorzocht. Daarbij werd vooral gezocht naar goederen die in verband gebracht kunnen worden met de dubbele moorden. Er werden diverse gebruiksvorwerpen aangetroffen. Deze goederen zullen uitgebreid onderzocht worden.

Van Delft heeft stevig fundament gelegd onder OM BES

KRALENDIJK — Tijdens een afscheidsreceptie bij 'Mangazina di Rei' is vrijdagavond officieel afscheid genomen van David van Delft als hoofdofficier van justitie van het Openbaar Ministerie van Bonaire, St. Eustatius en Saba (OM BES). Hij heeft die functie 7,5 jaar bekleed.

David van Delft was in de jaren negentig vier jaar officier van justitie (OvJ) op Curaçao. In 2007 keerde hij terug naar de toenmalige Nederlandse Antillen als officier van justitie en 'chef de poste' op Bonaire en, sinds de transitie op 10-10-10, hoofdofficier van justitie van het OM BES. Onder zijn bezielende leiding is het OM BES gevormd: een nieuw parket met kantoren op drie eilanden, waarvan de parketonderdelen 900 km van elkaar liggen. Van Delft heeft letterlijk en figuurlijk flink gebouwd aan het OM BES. De organisatie 'staat', en voor zijn opvolger is een stevig fundament gelegd waarop kan worden voortgebouwd. Hij vertrekt binnenkort met zijn vrouw naar Nederland. Diverse personen hebben de scheidende hoofdofficier toe-



Scheidend hoofdofficier van justitie David van Delft en zijn echtgenote stonden afgelopen vrijdag in het middelpunt van de belangstelling tijdens zijn afscheidsreceptie bij Mangazina di Rei

gesproken bij zijn afscheid, waaronder procureur-generaal Guus Schram, korpschef BES-eilanden Hildgard Buitink, journalist van Extra Bonaire Boi Antoin en de rector magnificus van de Universiteit van Aruba en voormalig gezaghebber Glenn Thodé. Eén ding staat

vast, gehoord de sprekers, het zal op de BES flink wenen worden zonder de 'Fiskal Mayó'. Een officier van justitie pur sang, met een onmeetbaar rechtvaardigheidsgevoel en met een grenzeloze inzet op het gebied van criminaliteitsbestrijding. Van Delft zelf nam op zijn

zeer eigen wijze afscheid van iedereen waar hij mee heeft samengewerkt de afgelopen perioden. Van Delft wordt per 1 juli aanstaande opgevolgd door Henry Hambeukers, sinds 1 augustus 2013 officier van justitie (OvJ) bij het Parket van Bonaire, St. Eustatius en Saba (BES).

Bonden en RCN nog niet akkoord

KRALENDIJK — Er is nog geen akkoord bereikt tussen de meerderheid van de vakbonden en de Rijksdienst Caribisch Nederland over de arbeidsvoorwaarden voor 2013 en 2014. Die waren onderwerp van onderhandelin-

gen tijdens het sectoroverleg voor Caribisch Nederland, dat op 15 en 16 mei plaatsvond op Bonaire. Het akkoord met de meerderheid is er wel bijna, meldt de RCN. In de komende week wordt

een ultieme poging gedaan om tot een akkoord te komen dat de instemming heeft van alle bonden en kan rekenen op draagvlak bij de achterban aan zowel werkgevers- als werkne-merszijde.

WEB verlaagt stroomtarief

KRALENDIJK — Het stroomtarief op Bonaire wordt met ingang van deze maand met 5 procent verlaagd. Dat heeft het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) vandaag bekendgemaakt.

De verlaging betekent dat het stroomtarief met 2 dollarcent omlaag gaat. Voor een gemiddelde huisaansluiting, zonder airco, komt dat neer op een besparing van 100 dollar op jaarbasis, heeft het WEB voorgerekend. Het bedrijf noemt dat goed nieuws voor de circa 8500 zakelijke en privéklanten, die in oktober 2012 met een flinke tariefverhoging werden geconfronteerd. Het stroomtarief kan in 2014 omlaag, omdat de olieprijs, waaraan de

energieprijzen zijn gekoppeld, per saldo is gedaald. Het WEB heeft in samenwerking met het Bestuurscollege een consistent tariefbeleid geformuleerd met als uitgangspunt om periodiek – bijvoorbeeld op jaarbasis – zonodig de tarieven te wijzigen teneinde fluctuaties in tarieven zo veel mogelijk te beperken.

Het bedrijf zegt een goed jaar achter de rug te hebben. Het staat er financieel goed voor dankzij ingezette maatregelen en het consistente beleid van de op 1 januari 2013 aangetreden directie. De komende jaren stelt dit het WEB in staat om ook fors in de kwaliteit en betrouwbaarheid van zijn dienstverlening te investeren.

Vliegtuig KLM met cocaïne reist de wereld rond

DEN HAAG — Een toestel van de KLM waarin twee kilogram cocaïne verstopt zat, heeft vorig jaar verschillende bestemmingen aangedaan voordat de drugs op Schiphol werd onderschept. De drie verdachten die in deze zaak werden aangehouden, zijn vorige week tot celstraffen veroordeeld in Nederland.

Dat meldt de correspondent van *de Ware Tijd* in Nederland. De drugs werd op 23 juni op Curaçao in het achterste gedeelte van het laadruim (de 'belly') verstopt, vlakbij de staart. De cocaïne zat achter een afgeplakt luik in een tas. Bij aankomst in Nederland de volgende dag, lukte het de verdachten niet de drugs uit het toestel te halen. Ook op 25, 26 en 27 juni kregen ze daartoe de kans niet. Steeds vertrok het vliegtuig na binnenkomen op Schiphol binnen

enkele uren weer naar de volgende bestemming. Op 28 juni kwam het toestel weer op Schiphol na een vlucht vanuit Suriname. Vervolgens moest het voor onderhoud naar de hangar. Al die tijd werd het reisschema van het vliegtuig door de verdachten in de gaten gehouden. De autoriteiten op Schiphol hadden echter door dat het driel tal van plan was een lading drugs uit het toestel te halen. Twee van de verdachten kregen van de rechtbank Noord-Holland een straf van respectievelijk 30 en 24 maanden opgelegd. De derde verdachte kreeg acht maanden, maar hoeft de straf niet uit te zitten vanwege zijn persoonlijke situatie. Zijn vrouw is namelijk arbeidsongeschikt. Wel is hij veroordeeld tot een taakstraf van 240 uur. De drie medewerkers waren werkzaam voor de KLM op de laad- en loskade voor bagage op Schiphol.

Natin-docenten hervatten werk

PARAMARIBO — De Bond van Leraren (BvL) heeft een principe-akkoord gesloten met vicepresident Robert Ameerali en de vaste assembleecommissie voor Onderwijs. Op grond hiervan hervatten de docenten van het Natuur Technisch Instituut

(Natin) vandaag het werk. Dit zegt BvL-voorzitter Wilgo Valies aan Starnieuws. Valies geeft aan dat de principe-overeenkomst is bereikt na intensieve gesprekken in het bijzijn van de vaste assembleecommissie. "De BvL-leden zijn akkoord gegaan

met wat overeengekomen is vrijdag." De BvL zegt dat afgesproken is dat de acties worden beëindigd, het kort geding wordt ingetrokken en de inhouding op het salaris van docenten die met zwan-gerschaapsverlof zijn, wordt opgeheven.

Gewapende overval Trendy Shop

PHILIPSBURG — De centrale meldkamer van de politie ontving vrijdagavond rond zeven uur de melding van de Trendy Shop in Back Street, dat er zojuist een gewapende overval op de zaak had plaatsgevonden.

De politie werd onmiddellijk naar de plaats gestuurd om te onderzoeken wat er

gebeurd was. Ter plaatse ontdekten de rechercheurs het slachtoffer, dat met tie-wraps was vastgebonden door de verdachten. Het slachtoffer verklaarde dat twee onbekende mannen de zaak binnen waren gekomen en vroegen of ze gebruik mochten maken van het toilet. Eenmaal binnen trok een van de verdachten een

vuurwapen en dreigde dit te gebruiken. De gewapende overvaller plaatste het pistool tegen het hoofd van de winkelmanager en dwong hem het kasgeld te overhandigen. De overvallers namen ook zijn telefoon en een aantal nieuwe telefoons mee. Daarna vluchtten zij weg. De speciale afdeling Overvallen onderzoekt de zaak.



"Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal."

Op de afdeling Medisch Advies & Controle (MAC) is er een vacature voor een:

Hoofd MAC – Medisch Adviseur M/V

Het Hoofd MAC adviseert de Chief Medical Officer (CMO) omtrent het beleid ten aanzien van de kerntaken van de afdeling MAC en draagt zorg voor de ontwikkeling en uitvoering van het afdelingsjaarplan binnen het kader van de UOAZV. Het Hoofd MAC observeert, volgt en analyseert trends en ontwikkelingen van de daadwerkelijke zorguitvoering door binnen- en buitenlandse zorgverleners, signaleert afwijkingen ten aanzien van het uitgezette beleid of onwenselijke ontwikkelingen anderszins, en adviseert de CMO over veranderingen in het beleid of richtlijnen. Het Hoofd MAC is verantwoordelijk voor een productieve en effectieve uitvoering van de dagelijkse werkzaamheden van de afdeling MAC en geeft leiding aan de medewerkers op de afdeling. Vanuit zijn rol als Medisch Adviseur voert hij de medische adviestaken van het Uitvoeringsorgaan uit. Het Hoofd MAC onderhoudt contacten met zorgverleners in binnen- en buitenland. Hij ressorteert onder de Chief Medical Officer (CMO).

Functie-eisen:

Voor deze functie beschikt u over een academisch werk- en denkniveau en minimaal 5 jaar werkervaring in een medische functie op niveau van behandelaar of medisch adviseur bij verzekeraar. Leidinggevende ervaring is een pré. Tevens heeft u kennis en/of ervaring in het verrichten van medisch technische handelingen en vaardigheid in het uitbrengen van adviezen, zowel mondeling als schriftelijk. U heeft vaardigheid in het leidinggeven. U beschikt over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands en Engels. U leest en spreekt Papiamentu. Spaans is optioneel.

Arbeidsvoorwaarden:

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV

Informatie en Sollicitatie:

Neem voor vragen of informatie contact op met Lex de Jong, CMO via email lex.de.jong@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9905.

Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij Rolando van der Linde, HR Manager via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw of per adres UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.

Invitacion pa participa na e seminario

Alternativa natural pa un bida liber di malesa

• Dolor chronico • Thyroid • Cancer • Artritis

Presenta door di Terry Lemerond

Terry ta un autor y educador conoci mundialmente cu 40 aña di experiencia den e industria di suplemento natural. Terry a studia y desaroya mas di 300 formulacion nutritivo y botanico cu te dia di awe ta e mihonan bendi riba mercado. Terry ta acredita cu e introduccion di diferente suplemento natural ariba mercado y a ricibi varios premio pa esakinan.



Luga: Cas di Cultura

Dia: 20 di mei 2014

Ora: 7.30pm – 9.00pm

Entrada: Fls. 12.50

Miembro di Nature's Discount lo haya prijs special di Fls. 7.50 pa ticket.

Ticket ta obenibel exclusivamente na

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Seroe Blanco & Pos Chikito.

Pa mas informacion por juma:

588-5380

*Cantidad di tickets ta limita.

*Lo tin security palo pa cuida auto.

Stille tocht Kris en Lisanne



Foto: nua.nl

BOQUETE — In het Panamese dorp Boquete is gisteravond een stille tocht gehouden voor Lisanne Froon en Kris Kremers. Behalve de inwoners liepen ook de ouders van Lisanne mee. De studentes verdwenen anderhalve maand geleden bij een wandeling in het gebied. De familie meldde vandaag ook dat er een nieuwe officier van justitie op de zaak is gezet. “De vorige officier had meer ervaring met reddingsacties in de jungle. De nieuwe officier is gespecialiseerd in criminele zaken. Er zijn geen concrete bewijzen voor een misdrijf, maar het is wel iets waar heel sterk rekening mee wordt gehouden, ook omdat er nog steeds geen aanwijzingen zijn dat Lisanne en Kris in de jungle zijn verdwaald”, aldus een woordvoester van de familie.

Dodental oorlog Syrië boven de 162.000

BEIROET — Meer dan 162.000 mensen hebben tot nog toe de dood gevonden in de burgeroorlog in Syrië. Duizenden mensen zijn verdwenen nadat ze in handen waren gevallen van troepen van president Bashar al-Assad of rebellen die hem omver proberen te werpen.

Volgens het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten, dat verbonden is aan de Syrische oppositie, hebben minstens 54.000 burgers het leven verloren sinds het conflict drie jaar geleden begon. Aan de zijde

van het regeringsleger, Assad-milities, Hezbollah- en andere buitenlandse sjiitische strijders vielen naar schatting 62.800 doden. Aan de kant van de opstandelingen, waaronder ook radicale islamitische strijdgroepen als het al-Nusra Front, werden 42.700 doden geteld.

Volgens het Observatorium doen alle partijen hun best de werkelijke verliezen kleiner voor te stellen dan ze zijn. Een nauwkeurige schatting is daardoor eigenlijk onmogelijk. Het werkelijke dodental ligt vermoedelijk 70.000 hoger op een totaal van circa 230.000.

‘VS klagen China aan’

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Justitie heeft vijf Chinese regeringsambtenaren aangeklaagd om cyberspionage.

De Chinezen zouden Amerikaanse handelsgeheimen hebben gestolen door zes Amerikaanse bedrijven in de kernenergie-, metaal- en zonne-energiebranche te bespioneren. Ook een vakbond werd het doelwit. Die informatie zou bruik-

baar zijn voor Chinese concurrenten waaronder staatsbedrijven, maakte het Amerikaanse ministerie van Justitie vandaag bekend. Volgens Amerikaanse media hebben de Verenigde Staten nooit eerder een ander land beticht van internetspionage. De Chinezen hebben voorzieningen van de militaire diensten en inlichtingendiensten gebruikt om Amerikaanse bedrijven online te bespioneren’, vertelde een bron aan tv-zender NBC.

‘Boko Haram wil 100 meisjes vrijlaten’

AJUBA — De terreurbeweging Boko Haram wil de helft van de 200 ontvoerde schoolmeisjes vrijlaten, meldden anonieme bronnen dichtbij Boko Haram aan de Britse krant *The Telegraph* gisteren. In ruil daarvoor willen ze dat gevangen strijders van de groep en hun families op vrije voeten komen.

Aanvankelijk had de terreurgroep geëist dat gevangen commandanten van Boko Haram vrij zouden komen. Omdat de Nigeriaanse overheid dat onacceptabel vindt, heeft de groep nu ingedikt en is de eis versoepeld. Hoewel de Nigeriaanse overheid altijd fel tegen een dergelijke ruil is geweest, beweren anonieme bronnen dat de deal in het geheim is beklonken. Komende dagen zullen ongeveer 100 meisjes terug kunnen naar hun familie. De schoolmeisjes werden half april ontvoerd uit een school in het dorp Chibok. Inmiddels trekt de hele wereld zich het lot van de meisjes aan. Behalve Nederland, hebben Groot-Brittannië, de VS, Israël en Frankrijk hulp aangeboden.

Promoveren na een master loont

RIJSWIJK — Promoveren na het behalen van je master-diploma loont in Nederland. In de eerste jaren na het afstuderen hebben promovendi weliswaar een relatief lager inkomen dan masters, maar vanaf elf jaar werkervaring verdienen de gepromoveerden jaarlijks meer.

Tot die conclusie komt het Centraal Planbureau (CPB) in het rapport ‘Het individuele rendement op promoveren in Nederland’, dat vandaag werd gepubliceerd. Daarin werd gekeken naar de inkomensverschillen tussen master-studenten en promovendi.

Opvallend zijn de sterke verschillen in inkomen tussen gepromoveerde mannen en vrouwen. Vrouwelijke promovendi verdienen gemiddeld 8 procent meer in de eerste twintig werkjaren dan niet gepromoveerde vrouwen, terwijl mannelijk gepromoveerden juist 7 procent minder verdienen dan mannen die alleen een master-diploma hebben. Het positieve effect van promoveren bij vrouwen lijkt voornamelijk te komen doordat deze vrouwen gemiddeld vier uur meer werken dan vrouwelijke masters. Een reden voor de lagere inkomsten tijdens de eerste werkjaren bij gepromoveerden lijkt te komen doordat promovendi vaak niet werken in de private sector, terwijl juist daar het meeste verdiend wordt.

RVD ontkent relatie Rutte met man

DEN HAAG — Premier Mark Rutte heeft geen relatie met een man. Dat zegt zijn woordvoerder desgevraagd. Afgelopen nacht stak een bericht daarover de kop op. Maar dat klopt niet, aldus de Rijksvoorlichtingsdienst.

De vermeende relatie werd ‘aan mij persoonlijk bevestigd’, aldus presentator Jan Roos in het radioprogramma *Echte Jannen*. “Het is officieel.” Maar de woordvoerder van Rutte kan het verhaal ‘niet plaatsen’. Verder wil hij niet op het

privéleven van de minister-president ingaan.

Al sinds Rutte premier is, wordt er gespeculeerd over zijn privéleven. Toen hij aantrad werd er al druk naar gevraagd. Hij woont alleen in het Haagse Beuordenhout.

“Hij heeft er zelfs geen camera”, aldus zijn woordvoerder van dat moment.

Douane onderschept 764 kilo heroïne

ROTTERDAM — De douane heeft 764 kilo heroïne onderschept in de haven van Rotterdam. Dat gebeurde al vorige week maandag, maar het Openbaar Ministerie heeft dat vandaag pas bekendgemaakt.

De drugs zaten in een container uit Iran, geladen met 2000 dozen rozijnen. De drugs hebben een waarde

‘Nederlands belastingstelsysteem niet meer beheersbaar’

DEN HAAG — Het Nederlandse belastingstelsysteem is de afgelopen jaren veel te ingewikkeld geworden voor burgers en bedrijven en niet meer uitvoerbaar voor de Belastingdienst. Staatssecretaris van Financiën Eric Wiebes concludeert dat. Hij wil het systeem drastisch gaan vereenvoudigen.

“We hebben voor elke belastinghervorming en nieuwe wet goede argumenten gehad, maar het telde de afgelopen tien jaar op tot iets wat niet langer beheersbaar is. De Belastingdienst kan beter functioneren als de dienst niet meer aanhoudend voor ondoenlijke opgaven wordt gesteld”, aldus Wiebes.

Hij komt tot die conclusies nadat hij ruim 100 dagen geleden Frans Weekers ver-

ving als staatssecretaris. Die trad af nadat hij voortdurend te maken had gehad met de Bulgarenfraude en problemen met de uitbetaling van toeslagen en daarvoor telkens onder vuur lag in de Tweede Kamer.

Wiebes is op zijn eerste middag als staatssecretaris begonnen aan een analyse van de problemen bij de Belastingdienst, een van de grootste werkgevers van Nederland, waar gemiddeld per

dag 1 miljard euro aan belastinginkomsten binnenkomt. Die conclusies zijn dat het stelsel ‘heel, heel moeilijk uitvoerbaar’ is gemaakt door politieke wensen het afgelopen decennium, van een kerstboom aan toeslagen tot ingewikkelde autobelastingen, bedoeld om schoon autorijden te stimuleren. Wiebes constateerde ook dat er sprake is van ICT-achterstand bij de fiscus. Zo stamt het systeem voor de inning van belastingen uit 1968 en dat voor de omzetbelasting uit 1975. Die processen zijn op zich nog altijd solide, maar niet in staat snel wijzigingen te verwerken. Wiebes tempert nadrukke-

lijk de verwachtingen over zijn vereenvoudigingsoperatie. De eerste resultaten komen wellicht pas over vijf jaar en dan nog blijven fouten onvermijdelijk, hoe professioneel de dienst ook is en hoe up-to-date de systemen ook zijn. Een kleine fout op het grote geheel van de bedrijfsvoering van de Belastingdienst, treft al snel tienduizenden mensen.

Wiebes erkent dat vooral de politiek schuldig is aan de complexiteit van het systeem. De Kamer krijgt in de toekomst van tevoren meer inzag in de verwachte uitvoerbaarheid van nieuwe wetten.

Grote zorgen over watersnood Balkan



Foto: AFP

Een luchtfoto van het dorp Obrenovac, 40 kilometer van de hoofdstad Belgrado.

ARNHEM — Nederlandse waterbouwers kijken met grote zorgen naar de ergste overstromingen in zeker 120 jaar in Servië en Bosnië. Dat zegt David van Raalten van ingenieursbureau Arcadis. “Ik zit zelf geïmponeerd te kijken. Er zijn zo veel doden”, zegt hij over de watersnood op de Balkan.

De overstromingen hebben al zeker veertig levens geëist en het einde van de overstromingen lijkt nog niet in zicht. Overal wordt tegen het water gevochten. In Servië is onder meer met zandzakken een kilometerlange dijk gebouwd om de elektriciteitscentrale in het zwaar getroffen Obrenovac te beschermen. De centrale voorziet in de helft van de elektriciteitsbehoefte van Servië.

Van Raalten ziet met verbazing dat er vooral met zandzakken wordt gesjouwd. “We zien niet gebeuren dat een gebied gecontroleerd onder water wordt gezet. Ze lijken niet te denken: laat het hier maar misgaan, dat is beter dan dat Belgrado overstroomt.” Het enige wat de autoriteiten op dit moment kunnen doen om erger te voorkomen, is een dijk doorsteken om een plek waar dat het

minste kwaad kan, zegt Van Raalten. Hij maakt zich ook ‘grote zorgen’ over het vervolg.

“De grote vraag is nu: wat gaat er stroomafwaarts gebeuren? De problemen spelen nog in de bergen. Maar dat water komt straks allemaal naar beneden. Welke gevolgen heeft dat in Roemenië en bereiden ze zich daar voor?”

Volgens Van Raalten zijn er verscheidene oorzaken dat het zo mis is gegaan in Servië, Bosnië en ook Kroatië. “Ten eerste is de hoeveelheid neerslag bizar groot. Maar ook zijn de rivierbeddingen volgebouwd. Door het bebouwen van hellingen zijn bovendien de bossen verdwenen, waardoor landverschuivingen en modderstromen ontstaan.” Om dezelfde problemen in de toekomst te voorkomen is het volgens de Arcadis-me-

dewerker goed om naar Nederland te kijken. “Er zijn investeringen nodig in dijken. Die zijn vaak niet hoog en sterk genoeg. Ook moet er meer ruimte komen voor het water uit de rivieren en moet worden gekeken waar veilig kan worden gebouwd.” Van Raalten denkt dat voor zo’n programma miljarden euro’s nodig zijn. Gekeken naar de ervaringen van Arcadis in Polen is het volgens hem zeer de vraag of dat geld er is op de Balkan. Wel weet hij zeker dat Nederlandse waterbouwers kunnen helpen. “Wij kunnen hier echt veel betekenen. Onze handen jeuken.”

Hulpgoederen
Een eerste vrachtwagen vol met hulpgoederen voor de slachtoffers van de overstromingen in Bosnië vertrekt morgen vanuit Tilburg naar Sarajevo. De ruim 30.000 leden van de Bosnische gemeenschap in Nederland verzamelen op grote schaal melkpoeder, water, dekens, kleding en medicijnen voor de evacués. Een tweede vrachtauto vertrekt later in de week, zegt

Naida Ribic uit Breda, die namens het platform van Bosniërs (Platform BiH) de hulpactie coördineert. “Er wordt veel en gul gegeven door de Bosniërs”, aldus Ribic. Er zijn volgens haar voldoende goederen voor wel tien vrachtauto’s, maar het ontbreekt nog aan geld voor het transport. Het Platform BiH heeft een website (www.helpbosnie.nl) opgezet en een girorekening geopend. Tot gisteravond is daar ruim 5000 euro op gestort. Voedsel en water wordt bij voorkeur lokaal aangekocht.

De Bosnische gemeenschap heeft vanochtend het ministerie van Buitenlandse Zaken verzocht een hulpvliegtuig beschikbaar te stellen. “Er is grote vraag naar dekens, babyvoeding en kleding, want veel mensen zijn door de overstromingen alles kwijtgeraakt”, zegt Sato Mujagic. “We moeten snel handelen.” Het platform heeft inzamelingscentra in onder meer Rotterdam, Amsterdam, Den Haag, Tilburg en Arnhem geopend.

Doden bij aanslag in Malinese stad Kidal

KIDAL — Bij een aanslag op het kantoor van de gouverneur in Kidal door Toeareg-rebellen zijn gisteren zes ambtenaren en twee burgers om het leven gekomen. Oud-minister Bert Koenders, die de VN-vredesmissie in Mali leidt, heeft de aanval scherp veroordeeld, schreef hij gisteren in een communiqué.

“Deze barbaarse misdaad is volstrekt onaanvaardbaar en de verantwoordelijken moeten ter verantwoording worden geroepen.”

Kidal in het noorden van Mali is al sinds zaterdag het toneel van bloedige gevechten tussen militairen en Toeareg-rebellen van de groepenring MNLA. Zeker 36 mensen, van wie acht militairen en 28 rebellen, kwamen om

het leven bij de schermutselingen. Ten minste 87 mensen raakten gewond. Onder hen zijn 25 militairen. Ook zijn ongeveer 30 ambtenaren ontvoerd door de rebellen. Premier Moussa Mara stuurde gisteren legertroepen naar Kidal om de stad te heroveren op de rebellen. Volgens hem is het land ‘in staat van oorlog’ met extremistische strijders. Die strij-

den in het noorden van Mali al sinds 2012 voor onafhankelijkheid.

Nederland doet met ongeveer 450 militairen mee aan de VN-vredesmissie in Mali. Het Nederlandse ministerie van Defensie liet gisteravond weten dat de ontwikkelingen geen directe gevolgen hebben voor de Nederlandse missie. Volgens een woordvoerder is Kidal en omgeving al tijden een van de meest onrustige gebieden in het land. De Nederlandse militairen zijn daar niet in de buurt, maar zitten bij Gao, vele honderden kilometers verderop.



‘Nazi-taxi niet racistisch’

New Yorkers hebben maandenlang geklaagd over een taxichauffeur die rondreed met een armband met een hakenkruis, het symbool van de Duitse nazidictatuur (1933-1945). De 27-jarige taxichauffeur, Gabriel Diaz, werd ook gefotografeerd met de rode band om zijn bovenarm. Lokale media meldden dit weekeinde dat hij is geschorst. Zijn ouders hebben bevestigd dat het hakenkruis is verbrand en dat Diaz hulp krijgt. Hij is van Dominicaanse komaf, niet racistisch en helemaal

geen nazi. Hij rijdt ook niet speciaal nationaalsocialisten naar hun bestemming in New York. Maar hij is wel heel erg in de war, aldus de ouders. Diaz bestreed dat dit week-einde nog: “Als moslims een tulband kunnen dragen, homo’s een regenboogvlag, waarom kan ik dan geen swastika om?” De ‘nazipartij’ is volgens de donkere Diaz niet alleen maar voor blanken. De labiele Diaz is volgens de moeder een fan van nazi’s geworden na het zien van de film Raiders of the Lost Ark.

Leraar belt scholier uit bed voor examen

Het is de nachtmerrie van elke examenkandidaat: je examen vergeten en wakker gebeld worden door je leraar. Het overkwam vanochtend een leerling van het Elde College in Schijndel. Toen wiskundeleraar Tom van Wanrooij om 08.50 de leerlingen telde die het vmbo-examen geschiedenis zouden maken, schrok hij even. Er ontbrak een leerling in de examenzaal. Geroutineerd pakte Van Wanrooij de telefoon en belde de leerling uit bed. “Ze lag nog te slapen; ze dacht dat ze het geschiedenis-examen pas

in de middag had.” Na het telefoontje kwam de leerling om 09.05 de aula binnen rennen. Een gelukje volgens de docent. “Veel leerlingen wonen in dorpen verderop. Die zijn zo een half uur kwijt voordat ze op school zijn.” Ondanks dat het examen al bezig was, kon de leerling alsnog aan de slag. “Het examen was niet heel lang, dus ruim voor tijd kon zij weer naar huis om verder te slapen”, lacht Van Wanrooij. Leerlingen mogen maximaal 30 minuten te laat komen bij een examen.

Mensen

Engeland geteisterd door zwerm bijen



Engeland wordt momenteel geteisterd door een zwerm bijen. Ouders worden verzocht hun kinderen binnen te houden. Dat schrijft *Evening Standard*. In Sussex moest een basisschool haar deuren sluiten, omdat duizenden bijen zich hadden verzameld in de speeltuin. Op foto's is te zien hoe de bijen zich massaal op de raambestickering van de Topshop aan Oxford Street in Londen hebben verzameld. Shoppers

worden via de achteringang naar binnen geleid. “Er vlogen ineens duizenden bijen rond. Je kon bijna de lucht niet meer zien, omdat ze met zoveel waren. Eerst liepen mensen gewoon door, omdat ze dachten dat het stofdeeltjes waren. Maar ineens begonnen mensen zichzelf te slaan, raakten ze in paniek en rende iedereen weg”, vertelde voorbijganger Lara Buckle aan de krant.



Schildpad zwemt met prothese

Een zwaargehavende zeeschildpad kan het leven binnenkort weer iets zonniger tegemoet zien dankzij de inzet van een Israëlische student. Hij ontwierp voor het beest een vinprothese die eruit ziet als de vleugel van een Amerikaanse straaljager. De groene schildpad Hofesh, Hebreuws voor vrijheid, werd in 2009 in een visnet aangetroffen voor de Israëlische kust. Zijn linkerpoten waren dusdanig toegetakeld, dat die geamputeerd moesten worden. Zwemmen is sindsdien een onmogelijke opgave voor de schildpad. Shlomi Gez, een student industrieel ontwerp aan het Hadassah College in Jeruzalem, trok zich het lot van de schildpad aan en ontwierp een nieuw stel vinnen. Een vrij dier zal Hofesh nooit



Het Israëlische team geeft Hofesh een nieuwe kans.

meer worden, maar de schildpad kan er in elk geval in ge-

vangenschap weer enigszins mee uit de voeten.

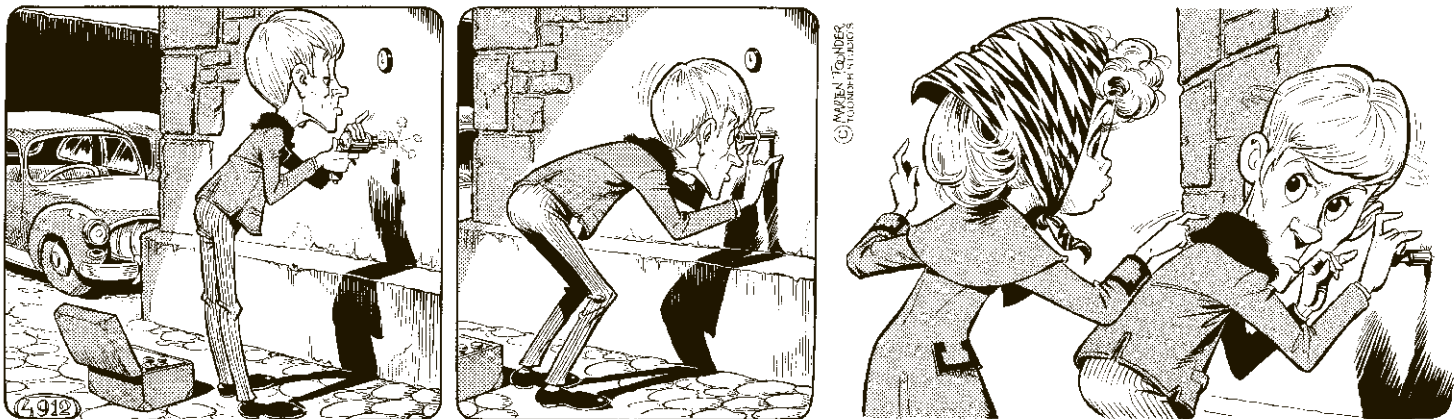
Gorilla van lepelstjes

Prins Michael van Kent ont-hulde gisteren een reuzengorilla bij een Britse ijzerfabriek in Oswestry. Het standbeeld dat uit 40.000 lepels bestaat werd speciaal gemaakt voor Uri Geller. De mentalist staat vooral bekend om het buigen van lepels. Dat meldt de *BBC*. De gorilla die bijna 4 meter hoog is, werd in vijf maanden tijd gebouwd met lepels van over de hele wereld. Geller zelf doneerde een lepel die ooit van Winston Churchill is geweest. Tijdens de voorstelling grapt de mentalist dat hij niet te veel naar de gorilla zou kijken ‘uit vrees de lepels te buigen’. Op 28 mei wordt het standbeeld naar het huis van Uri Geller gebracht.



Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Hij haalde een speciaal metertje uit zijn koffer en bevestigde dat met een zuignap aan de muur van de fabriek. “Mmmm...” mompelde hij. “De geluidstrillingen zitten tussen de 18 en 22... Dat duidt erop dat men hierbinnen met een platenwals bezig is, zou ik zeggen. En op een lagere frequentie draait ook een machine...” Dat zou de takelinstallatie kunnen zijn. Als ik straks de totale stroomafname meet, heb ik meer gegevens en grotere zekerheid. Maar nu zal ik eerst eens een kijkje binnen nemen.”

Met die woorden pakte hij een boor-achtig voorwerp en draaide dat zonder moeite de muur in. “Aardig, zo’n microkijkertje,” vervolgde hij zijn gedachtengang. “Ze zijn alleen zo klein dat het even duurt voor ze gefocust zijn.” Hij begon aan het fijne mechaniekje te peuteren en daardoor ontging het hem dat er iemand naderde. Het was het meisje dat hij even tevoren met panne langs de weg had ontmoet. Ze had een tijdje zijn werkzaamheden gevolgd maar omdat ze er geen wijs uit kon worden, kwam ze al gauw naderbij.

‘Voogdij’ over embryo’s

In een controversiële rechtszaak heeft een Amerikaanse rechter een 42-jarige vrouw uit Chicago de voogdij over haar ingevroren embryo's toegewezen. Haar ex-vriend gaat in beroep, aangezien dit volgens hem indruist tegen zijn recht om zich niet voort te planten. Karla Dunston en Jacob Szafranski (32) begonnen in 2009 een relatie. Een paar maanden later werd bij Dunston lymfoomkanker vastgesteld, waardoor ze chemotherapie moest ondergaan en haar vruchtbaarheid werd aangetast. In haar getuigenis verklaarde Dunston dat ze graag kinderen wilde en Szafranski vroeg zijn sperma te doneren zodat de embryo's voor de chemokuur ingevroren konden worden. De man stemde

daarmee in, ondanks het feit dat beide partijen twijfelden aan de toekomst van hun relatie. Toen het koppel in 2010 uit elkaar ging, zei Szafranski van mening te zijn veranderd over het vaderschap. Rechter Sophia Hall besloot gisteren dat de mondelinge overeenkomst tussen Szafranski en Dunston geldig is en dat Dunstons kinderen zwaarder weegt dan Szafranski's wens om geen kinderen te krijgen. Volgens Szafranski's advocaat zal de man in beroep gaan. Beide partijen kwamen overeen dat de embryo's niet ingeplant zullen worden tot de zaak in beroep is afgerond. Dunston, zelf een advocate, had voordien bekendgemaakt geen financiële of emotionele steun te zoeken van Szafranski.

Experiment Cola-Mentos loopt mis

Bijna iedereen weet wat er gebeurt als je Mentos bij cola mengt: een metershoge straal spuit uit de fles. Twee volwassen mannen namen de proef op de som en filmden hun experiment. Eén van hen dropt de Mentos in de fles Cola en draait de stop er snel op. Vervolgens gooit hij de fles op de grond in de hoop dat die als een raket de lucht in zal vliegen.

In eerste instantie lijkt het experiment te mislukken. Wanneer de persoon achter de camera zegt dat 'het is mislukt', doet de chemische reactie alsnog zijn werk en wordt de fles recht op de cameraman afgevuurd. Terwijl het beeld verdwijnt, hoor je op de achtergrond hoe zijn vriend in lachen uitbarst. Het filmpje van deze actie is te zien op YouTube.

Trouwring terug na 51 jaar

Annie van Spelde (74) uit Cothen heeft haar trouwring terug. Na 51 jaar is hij gevonden door een man met een metaaldetector. In 1963 raakte ze de ring kwijt die Henk aan haar vingerschoof toen ze trouwden. Hoe dat gebeurde, geen idee. “We hebben enkele dagen gezocht. In bed, om het huis. Maar niet te vinden. Nu denken we dat het gebeurd is tijdens het aardappels rooien. Dan worden de vingers dunner, je veegt ze af en je bent hem kwijt.” Veel geld hadden ze niet, maar met hulp van haar moeder kwam er een nieuwe ring. “Ik was in verwachting. Een zwangere

vrouw zonder trouwring, dat zag er in die tijd raar uit.” De rest is geschiedenis. Drie kinderen en 51 jaar later gaat het verhaal verder. Dinsdag meldde zich iemand die in het weiland aan de overkant aan de slag wilde met een metaaldetector. “Henk stond de pruimen te dunnen en riep nog: ‘Als je een trouwring vindt, mijn vrouw is er een kwijt.’” De volgende dag is de man, Simon Petersen uit Wijk bij Duurstede, er weer. Met een ring. “Ik stond helemaal te shaken. Mijn dochter vreesde een hartaanval. Wie denkt nou dat zoiets kan??” Henk kwam net thuis. Hij grapt gelijk tegen Simon:



Foto: William Hoogfeyting

Henk schuift de teruggevonden trouwring opnieuw aan de vinger van zijn Annie.

‘Ben je er weer? Je hebt zeker de ring gevonden?’ Ja

dus! Er is die dag niks meer uit mijn vingers gekomen.”

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten lieten vanmiddag een gemengd beeld zien tijdens een wisselvallige handelssessie. Beleggers wachtten op nieuwe impulsen nu het kwartaalcijferseizoen is afgelopen. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,2 procent hoger op 400,43 punten. De MidKap klom 0,4 procent tot 644,84 punten. De beurs in Parijs won 0,2 procent. De FTSE in Londen verloor 0,4 procent en de DAX in Frankfurt noteerde vrijwel vlak.

De stemming is wat bedompt na de koersverliezen in Azië en het weinig overtuigende slot op Wall Street van vrijdag. Het cijferseizoen is achter de rug en heeft geen nieuwe inspiratie opgeleverd om de beurzen verder vooruit te helpen. Later in de week komen nog de inkoopmanagersindexen uit de eurozone en huizencijfers uit de VS. Grootste daler in de AEX was bank en verzekeraar ING met een min van meer dan 1 procent. Het in Amsterdam genoteerde Egyptische bouw- en kunstmestbedrijf OCI stond bovenaan met een winst van 1,8 procent na een kwartaal-update. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 102,70 dollar. Brentolie werd 0,2 procent duurder op 109,95 dollar per vat. De euro was 1,3724 dollar waard, tegen 1,3706 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag. De euro was vandaag op Curaçao 2,4919 gulden waard. Vrijdag was de koers 2,4885 gulden.

Tokio

Klein verlies

TOKIO — De aandelenmarkt in Tokio is vandaag met een klein verlies aan de nieuwe beursweek begonnen. Een duurdere Japanse yen drukte op de Japanse exportbedrijven. Ook wakkerden zwakke cijfers over de Chinese huizenmarkt de vrees aan voor een verdere afzwakking van de economische groei in China. De Nikkei sloot 0,6 procent lager op 14.006,44 punten. Bij de bedrijven deed Tokyo Electron goede zaken met een koerswinst van 5,4 procent. De Japanse chipmachinemaker, die wordt overgenomen door Applied Materials, profiteerde van de sterke kwartaalcijfers die zijn Amerikaanse branchegeenoot vorige week naar buiten bracht. Op de andere aandelenbeurzen in het Verre Oosten werden ook overwegend verliezen geleden. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde 0,6 procent lager. De Chinese projectontwikkelaars stonden onder druk nadat bleek dat de prijzen van nieuwe huizen in Chinese steden vorige maand minder wijdverbreid en snel zijn gestegen dan voorheen. De Kospi in Seoul won 0,1 procent en in Sydney zakte de All Ordinaries 1,1 procent.

Wall Street

In mineur

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vandaag licht in de min begonnen. Beleggers bleven voorzichtig en keken uit naar meer macro-economische cijfers, die later in de week naar buiten komen. De Dow Jones-index noteerde kort na aanvang van de handel 0,1 procent lager op 16.476 punten. De brede S&P 500 zakte ook 0,1 procent tot 1876 punten en technologiegraadmeter Nasdaq verloor eveneens 0,1 procent tot 4087 punten. DirecTV verloor 2,2 procent. Het Amerikaanse telecombiedrijf AT&T neemt de satelliet-tv-exploitant over voor circa 48,5 miljard dollar (circa 36 miljard euro). Inclusief de schulden van DirecTV komt het overnamebedrag uit op rond de 67 miljard dollar. Het aandeel AT&T daalde met 1,5 procent.

AT&T doet miljardenovername

NEW YORK — Het Amerikaanse telecombiedrijf AT&T neemt de satelliet-tv-exploitant DirecTV over voor circa 48,5 miljard dollar (circa 36 miljard euro). Dat maakten de bedrijven gisteren bekend. Inclusief de schulden van DirecTV komt het overnamebedrag uit op rond de 67 miljard dollar.

AT&T betaalt 95 dollar per aandeel DirecTV. Dat is zo'n 10 procent meer dan de slotkoers van het aandeel vrijdag en 30 procent meer dan de koers voordat geruchten over de overname in de markt kwamen. Het bod is deels in contanten en deels in aandelen. Om het bod te financieren

verkoopt AT&T onder meer zijn belang van 8 procent in het Mexicaanse telecombiedrijf América Móvil, grootaandeelhouder van het Nederlandse telecomconcern KPN. Topman Randall Stephenson van AT&T stelde dat hij nog steeds een goede band heeft met miljardair Carlos Slim, ei-

genaar van América Móvil. Opvallend is wel dat de Mexicanen in landen als Brazilië en Colombia de grote concurrent zijn van DirecTV.

De transactie moet nog wel worden goedgekeurd door de Amerikaanse toezicht-houders. Analisten zien daar in eerste instantie niet direct een hindernis. Op de Amerikaanse markt voor betaaltelevisie en telecom is de laatste tijd veel beweging, zeker nadat eerder dit jaar de twee grootste kabel-

aars van de VS, Comcast en Time Warner Cable, hadden aangekondigd te fuseren in een transactie ter waarde van 45 miljard dollar. Ook de aandeelhouders van DirecTV moeten nog instemmen met de plannen. De raden van bestuur van AT&T en DirecTV steunen het bod, de overname wordt naar verwachting in twaalf maanden afgerond.

DirecTV is de grootste satelliet-tv-provider in de Verenigde Staten met circa 20 miljoen abonnees.

Werkgelegenheid in Nederland relatief groot



Foto: Shutterstock

Het streven is om in 2020 driekwart van de Europese bevolking aan het werk te hebben.

LUXEMBURG — De werkgelegenheid in Nederland is vorig jaar opnieuw gedaald, maar is in vergelijking met andere Europese landen nog altijd groot. Dat blijkt uit cijfers die Europees statistiekbureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

Gemiddeld had vorig jaar 76,5 procent van de 20- tot 64-jarigen in Nederland een baan. Binnen de EU ligt dat percentage alleen in Zweden (79,8 procent) en Duitsland (77,1 procent) hoger. De Ne-

derlandse werkgelegenheid neemt sinds 2008 wel jaarlijks af. In dat jaar piekte de werkgelegenheidsgraad op bijna 79 procent. Datzelfde beeld is zichtbaar in de hele EU, waar vorig

jaar 68,3 procent van de 20- tot 64-jarigen aan het werk was. In 2008 gold dit voor ruim 70 procent van die groep. De EU streeft ernaar in 2020 driekwart van de Europese bevolking aan het werk te hebben.

Duitsland vormt een uitzondering op de Europese trend. In Europa's grootste economie groeit het aantal men-

sen met een baan sinds 2005 onafgebroken. Griekenland en Kroatië scoren het slechtst op het gebied van de werkgelegenheid. Vorig jaar had slechts circa 53,5 procent van de 20- tot 64-jarigen in die landen een betaalde baan. Spanje en Italië staan ook bij de onderste vier, met een werkgelegenheidsgraad van iets minder dan 60 procent.

Meer mensen aan de slag met flexibel contract

AMSTERDAM — Het aantal mensen dat werkt via een flexibel contract zal komende jaren verder toenemen. Dat staat in een vandaag gepubliceerd rapport van onderzoeksbureau TNO in opdracht van uitzendkoepel ABU.

In 2007 omvatte 'de flexibele schil' van bedrijven gemiddeld ongeveer 20 procent van hun personeel, vorig jaar 25 procent en naar verwachting is dat in 2020 30 procent, schrijven de onderzoekers op basis van een enquête bij ruim 900 bedrijven. Het percentage ondernemingen dat flexibele contracten zegt in te zetten, is sinds 2007 wel licht afgenomen. De toename van het aantal flexkrachten wordt daarom vooral verwacht bij bedrijven die nu al met zzp'ers, uitzend-

of oproepkrachten werken. ABU-directeur Jurriën Koops waarschuwt voor de gevolgen van deze toenemende flexibilisering van de arbeidsmarkt. "Als straks één op de drie werkenden flexibel aan de slag is, dan moeten wij met zijn allen goed nadenken hoe we Nederland hierop inrichten. We moeten ons sociale stelsel aanpassen aan die veranderende arbeidsmarkt in plaats van andersom. Dat heeft consequenties voor de inrichting van pensioenen, opleidingsfaciliteiten, sociale zekerheid en cao's." De laatste jaren is het aandeel vaste krachten in vrijwel alle sectoren afgenomen. Alleen in de vervoerssector signaleerde TNO een kleine toename van het aandeel vaste contracten, maar de verwachting is dat komende periode ook hier sprake zal zijn van een terugloop.

Nederlander heeft kleinste kans op armoede

DEN HAAG — Nederlanders lopen van alle inwoners van de Europese Unie het minste gevaar op armoede of sociale uitsluiting. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. Volgens het statistiekbureau bestaat voor 15 procent van de Nederlanders het risico op armoede of sociale uitsluiting. In de hele EU geldt dat voor bijna een kwart van de bevolking. Nederland staat daarmee bovenaan de Europese ranglijst, voor Tsjechië, Zweden, Finland en Frankrijk. In Roemenië en Bulgarije is de

kans op armoede het grootst. Armoede is hierbij gedefinieerd als een inkomen van minder dan 60 procent van het doorsnee inkomen in een land. Sociale uitsluiting ontstaat als mensen niet kunnen beschikken over duurzame goederen als een auto, kleurentelevisie, wasmachine of telefoon. Ook wordt gekeken of mensen zich op zijn minst om de dag een warme maaltijd kunnen veroorloven en een week vakantie per jaar. Verder wordt rekening gehouden met de mate waarin mensen onverwachte kosten kunnen opvangen.

Vermogen beleggingsfondsen naar record

AMSTERDAM — Het beheerd vermogen van Nederlandse beleggingsfondsen is in het eerste kwartaal met 16 miljard euro toegenomen tot het recordbedrag van 660 miljard euro, vooral dankzij de koerswinsten van obligaties en aandelen.

Dat maakte De Nederlandse Bank (DNB) vandaag bekend. Veruit het grootste deel van

het beheerd vermogen van Nederlandse beleggingsfondsen zit in aandelen en obligaties. De rest bestaat uit deelnemingen in andere beleggingsfondsen, vastgoed en andere beleggingen. De netto-inleg in het eerste kwartaal bedroeg 1 miljard euro, tegen 6 miljard euro in het voorgaande kwartaal. De nieuwe instroom was vooral afkomstig van institutionele beleggers. Huishoudens ontrokken juist 600 miljoen euro aan beleggingsfondsen.

Ahold-topman wil meer open Europese markt

AMSTERDAM — Ahold-topman Dick Boer wil dat de Europese Unie zich komende jaren meer gaat focussen op het ontwikkelen van een open Europese markt.

"Europa is heel snel gegroeid na de val van de Muur. Dat moet je absorberen", zegt Boer vandaag in een interview in het Financieel Dagblad (FD). "Die markt van 500 miljoen mensen in 28 landen laten werken. Dat is een doel op zich. Niet nog meer doen dan we hebben afgesproken."

Ahold, het bedrijf achter onder meer Albert Heijn en bol.com, is in verschillende Europese landen actief. "We praten heel veel met Brussel en de terug-

kerende vraag is of Europa niet te veel met de verkeerde dingen bezig is", zegt Boer. "Er is nog geen echte open markt. Als we de obstakels weghalen, de concurrentie vergroten en het speelveld verbreden, gaan de prijzen omlaag. Dat is een goede manier om de Europese motor weer aan de gang te krijgen."

Boer zegt zich zorgen te maken over de toenevende neiging van EU-landen om de markt af te schermen. "Ik maak mij grote zorgen over de neiging om ondernemingen die uit een ander land komen geen gelijk speelveld te gunnen. Op die manier gaat iedereen toch weer terug naar zijn eigen interne marktje. Dat is een groot gevaar."

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Achtbaan



Zoals we al vaker gemeld hebben, neemt de bewegelijkheid op de beurzen toe. Deze week was daar een mooi voorbeeld van. Maandag en dinsdag waren er recordslotstanden voor de Dow-Jones. Maar op woensdag en donderdag leek het erop alsof de wereld zou vergaan, om op vrijdag weer voorzichtig op te krabbelen. Voor de week moest de Dow-Jones uiteindelijk 0,6 procent inleveren. Ook de S&P 500 moest terug. Al is 0,03 procent niet veel. In tegenstelling tot voorgaande weken, kon de Nasdaq zelfs een plus noteren van 0,9 procent voor de week. We gaan proberen wat orde in de chaos te brengen.

Voorgaande weken maakten wij u erop attent dat er een sectorrotatie was. Men ging uit de snelle stijgers, naar de 'saaië' bedrijven. Dat zorgde ervoor dat de Nasdaq fors terug moest in de afgelopen periode. Maar niet alleen ging de verkoopopbrengst naar 'saaië' aandelen, een groot deel werd belegd in obligaties. Zoveel zelfs dat de aandelenhandelaren gingen kijken naar de rente van 10-jaars staatspapier. Eerst doken we onder de 2,6 procent. Niet verkeerd, maar wellicht een teken aan de wand. Maar toen de rente onder de 2,5 procent dook, schoten de aandelen naar beneden. Even een kleine uitleg. Hoe meer obligaties er gekocht worden, hoe lager de rente wordt. De gedachtegang van aandelenhandelaren was dat zij blijkbaar iets misten, wat anderen wel zagen. Namelijk problemen op de weg. Om maar het zekere voor het onzekere te nemen, werden de aandelen verkocht en de opbrengsten gestoken in obligaties. Dat werd dus een sneeuwbaleffect, dat de beurzen richting correctie bracht. Tel daarbij op de index voor kleinere bedrijven bijna 10 procent daalde, ten opzichte van de hoogste stand en de onrust was compleet. Via de media kregen we allerlei doemverhalen over ons heen. Maar gelukkig bracht de vrijdag meer rust. Eigenlijk een rare dag om rust te krijgen, want in het weekeinde wordt er niet gehandeld en de meeste beleggers willen zonder posities het weekeinde in. De grote vraag is dan ook: waren de kopzorgen van de afgelopen week terecht? Wij denken nog van niet. We hebben wel kopzorgen, maar nog niet sterk genoeg om de beurzen fors te laten dalen. Verwachten we dat wel? Ja inderdaad, we verwachten het wel, maar nu dus nog niet. De komende week komen veel mensen van de Fed aan het woord en ook de notulen van de laatste vergadering worden woensdag openbaar gemaakt. Maar al met al denken wij dat de beurzen verder op kunnen lopen. Ook denken wij dat sommige momentum namen het weer goed gaan doen, na de afstraffing van de afgelopen paar weken. Maar of de stijging meteen vandaag zal komen, dat denken we niet. De beurzen willen eerst zien of de stijging van vrijdag niet een laatste stuip trekking was. De kans is groot dat we vandaag weer negatief zullen openen. Maar mochten de berichten meer rust geven, dan zullen de beurzen weer de weg naar boven vinden. Dan kunnen er ook weer nieuwe records gemaakt worden. Nog niet voor de Nasdaq, maar wel voor de Dow-Jones en de S&P 500. Een teken dat de beurzen niet echt een paniekgemoel hebben, is de prijs van goud. Tijdens de dalingen van woensdag en donderdag ging de goudprijs omlaag. Normaal gesproken zie je de prijs van goud stijgen in tijden van onrust. We blijven negatief op de goudprijs. Olie loopt nog steeds wat op door de onrust in Oekraïne. Maar zodra de spanningen daar afnemen, kan de prijs van een vat olie fors en snel omlaag. Genoeg zaken om naar te kijken deze week.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-May		PREV.	19-May		
DOW JONES	16491.31	16515.36	AEX	399.56	401.04		
S&P 500 INDEX	1877.86	1884.20	AEGON NV	6.13	6.18		
NASDAQ	4090.59	4124.70	AHOLD NV	14.25	14.27		
AMAZON.COM INC	297.70	298.33	AKZO NOBEL	54.23	54.68		
APPLE INC	597.51	606.61	ASML HOLDING NV	59.03	59.41		
BAIDU INC-SP ADR	154.77	157.16	CORIO NV	36.04	36.42		
BERKSHIRE HATH-B	126.86	126.76	DSM (KONIN)	51.41	51.93		
CITIGROUP INC	46.44	46.58	HAL TRUST	105.90	106.85		
COCA-COLA CO	40.89	40.64	HEINEKEN NV	52.20	52.13		
WALT DISNEY CO	80.39	81.13	ING GROEP NV	9.54	9.50		
3D SYSTEMS CORP	48.37	48.72	ROYAL IMTECH NV	1.22	1.19		
EBAY INC	51.95	52.42	KPN (KONIN) NV	2.65	2.67		
FACEBOOK INC-A	58.02	58.61	KONINKLUKE PHIL	23.05	23.12		
GENERAL ELECTRIC	26.67	26.59	REED ELSEVIER	15.14	15.39		
GOOGLE INC-C	520.63	528.85	ROYAL DUTCH SH-A	28.81	28.90		
HEWLETT-PACKARD	32.52	32.84	TOMTOM	5.20	5.21		
HOME DEPOT INC	77.36	76.64	TOTAL SA	52.01	52.15		
INTEL CORP	25.82	25.87	UNILEVER NV-CVA	32.10	32.20		
JOHNSON&JOHNSON	100.58	100.33	WP-STEWART HDGS	277.69	279.23		
LINKEDIN CORP-A	147.02	150.17	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	16-May		
MICROSOFT CORP	39.83	39.67	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
PROCTER & GAMBLE	80.33	79.86	US DOLLAR BOND	2.5761	2.5699		
ROYAL DUTCH-ADR	78.94	79.16	GLOBAL GROWTH	2.4248	2.4672		
STARBUCKS CORP	70.94	70.76	US GROWTH	11.0627	11.1997		
TWITTER INC	32.26	32.09	CANADIAN GROWTH	3.2660	3.2873		
WAL-MART STORES	77.01	76.84	FUNDS	PREV.	19-May		
WHOLE FOODS MKT	37.91	37.63	BGF CONT EUR FLEX	23.83	23.28		
ETFs	PREV.	19-May	BGF EMTK BOND	15.35	15.41		
ALERIAN MLP - AMLP	18.11	18.09	BGF FIX INC GBL OP	13.06	13.07		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.35	54.49	BGF GBL ALLOCATION	49.95	49.61		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.63	94.67	BGF USD CORE BOND	15.35	15.41		
ISH SELECT DIV - DIVY	73.98	73.82	TEMPLETON GBL BND	24.13	24.13		
ISH MSCI EMTK - EEM	42.94	42.99	TEMPLETON ASIAN SM	37.47	37.63		
ISH MSCI PAC - EPP	50.00	49.63	CURRENCIES	PREV.	19-May		
ISH RUSSELL - IWV	112.13	112.62	TENUSUD	101.460	101.290		
ISH S&P 500 - SPV	100.23	100.72	EURUSD	1.370	1.372		
ISH EUROPE - IEV	49.53	49.47	CANUSD	1.087	1.086		
POWERSH-QQQ	87.71	88.37	GBPUSD	1.683	1.682		
POWERSHARES DB C	26.27	26.32	COMMODITIES	PREV.	19-May		
SPDR S&P INT DIV-DWX	50.75	50.65	OIL WTI	102.02	102.77		
SPDR S&P MID 400	246.24	247.89	GOLD	1293.46	1295.74		
SPDR S&P 600 SMA	98.68	99.75	SILVER	19.37	19.37		
VANGUARD REIT - VNQ	74.64	74.42	WHEAT	585.50	665.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	46.17	45.95	GBPUSD	1.683	1.682		

Miljoen Bosniërs slachtoffer van watersnood

SARAJEVO — Ruim 1 miljoen Bosniërs, een kwart van de totale bevolking, zijn de dupe geworden van de grootste watersnoodramp op de Balkan in meer dan een eeuw. Dat meldde minister van Buitenlandse Zaken Zlatko Lagumdžija vandaag.

Ongeveer 1 miljoen Bosniërs hebben geen toegang meer tot schoon water, zei hij op een persconferentie. Zo'n 100.000 huizen en andere gebouwen zijn onbruikbaar geworden. "De gevolgen van de overstroming zijn afschuwelijk", vindt hij.

Mijnen

De overstromingen in Bosnië en Servië kunnen door de aanwezigheid van grote mijnevelden veel meer mensenlevens eisen dan de 35 slachtoffers die tot dusver zijn geteld.

Dat zegt het Actiefonds Mijnen Ruimen (AMR) in Nederland, dat de afgelopen jaren veel geld heeft bijgedragen aan het opsporen en ruimen van mijnen in de voormalige oorlogszone. Wanneer het overvloedige water na de ergste overstro-



In Skopje, Macedonië, waren inwoners vandaag bezig met het inzamelen van voedselpakketten voor de getroffen en het rampgebied.

mingen in 120 jaar wegtrekt, kunnen veel mijnen komen bovendrijven of worden verplaatst. "Er liggen nog zo veel mijnen in Bosnië en die kunnen straks veel gevaar veroorzaken", waarschuwt AMR-voorzitter Gerhard van de Rhoer.

Het Platform BiH van de Bosniërs in Nederland bevestigt dat mijnen door de water- en modderstromen nieuw gevaar kunnen opleveren. De markering van de mijnevelden is bovendien door het wassende water grotendeels verdwenen, zegt

Satko Mujagic namens het platform. "Maar het mijnengevaar is wat ons betreft van later zorg", aldus Mujagic. "We moeten eerst zorgen dat mensen niet van honger en dorst om het leven komen in de overstroomde gebieden."

'Kabinet wil commissaris digitale overheid'

DEN HAAG — Het kabinet wil een nationaal commissaris digitale overheid. Die moet de komende jaren de digitalisering van de informatie van de overheid gaan stroomlijnen. Het kabinet heeft onlangs besloten deze functie in te stellen om de belangen van de overheid beter te bewaken.

De Tweede Kamer moet er nog over ingelicht worden. Dat zei Dion Kotterman, onder meer verantwoordelijk voor informatiseringsbeleid bij Binnenlandse Zaken, vandaag tegen de tijdelijke ICT-commissie die namens de Tweede Kamer onderzoekt waarom het zo vaak misgaat bij grote ICT-projecten bij de overheid. Het kabinet wil dat burgers in 2017 de informatie van de overheid digitaal kunnen inzien en gebruiken, via een zogeheten virtuele kluis. Kotterman verwacht dat niet alles zal lukken, maar grote delen zijn volgens hem wel haalbaar. Maar vooral bij lagere overheden zal dat nog een 'hele opgave' zijn.

zegt de Dierenbescherming dat het inderdaad een stap in de goede richting is. "Het is een totaal ander ras dan de plofkip, maar qua ruimte is het nog onvoldoende en verdient deze kip nog geen ster van het 'Beter Leven kenmerk' van de Dierenbescherming," Albert Heijn zegt van de klacht van Wakker Dier kennis te hebben genomen via de media. "We hebben er niet meer over te zeggen dan dat we het jammer vinden dat de aandacht nu naar deze klacht uitgaat, terwijl wij vandaag zo'n mooie stap maken", liet een woordvoester weten.

Wakker Dier dient klacht in om kip AH



De nieuwe slogan luidt: De Hollandse Nieuwe is er!

AMSTERDAM — Wakker Dier stapt naar de Reclame Code Commissie vanwege krantenadvertenties van Albert Heijn. Het supermarktbedrijf meldt daarin dat het met ingang van vandaag een nieuw kippenras in de winkels introduceert dat betere levensomstandigheden kent en 100 procent verantwoord is.

De dierenwelzijnsorganisatie vindt dat sprake is van misleiding. "Van deze kippen staan er 19 in een dichte stal, bij de plofkip zijn dat er 21. Plofkip in flauwekul-saus", zegt een woordvoester. De nieuwe kip is een uitvloeisel van een akkoord dat alle Nederlandse supermarkten en de pluimveector vorig jaar zijn overeen-

gekomen. De kip van AH komt uit Nederland, is een vitaler ras dat langzamer groeit, langer leeft en over meer leefruimte beschikt, stelt het bedrijf in een toelichting. In de advertentie wordt ook de Dierenbescherming aangehaald, die bevestigt dat Albert Heijn een steeds diervriendelijker aanbod in kip heeft. Tegen het ANP

Mladić begonnen met zijn verdediging

DEN HAAG — Ratko Mladić is vanochtend voor het Joegoslavië-Tribunaal begonnen met zijn verdediging. Als eerste getuige is een voormalige Bosnisch-Servische officier opgeroepen die betrokken was bij de belegering van de Bosnische hoofdstad Sarajevo van 1992 tot 1995.

Hij verklaarde dat hij nooit het bevel heeft gekregen om burgerdoelen aan te vallen in de door moslims gedomineerde stad. Volgens de VN-aanklagers heeft de Bosnisch-Servische artillerie wel degelijk vanaf de omliggende heuvels omsingelde burgers beschoten. Tijdens de eerste twee jaar van het marathonproces hadden de VN-aanklagers hun bewijs gepresenteerd tegen de voormalige Bosnisch-Servische legerleider. Die is

aangeklaagd wegens onder meer genocide na de val van de enclave Srebrenica in

Geliefden geestelijken willen eind celibaat

VATICANSTAD — Een groep van 26 geheime minnaressen van katholieke geestelijken heeft paus Franciscus gevraagd een eind aan het celibaat te maken.

In een brief aan de paus laten de vrouwen weten dat ze zwaar lijden onder hun geheime verhouding, aldus de Italiaanse krant *La*

Stampa gisteren. "Er moet iets veranderen. Niet alleen voor ons, maar voor de hele kerk", schrijven de vrouwen. Ze vinden dat een katholieke geestelijke zijn roeping moet kunnen blijven volgen, ook als hij een vrouw en kinderen heeft. De minnaressen willen de paus graag ontmoeten om over het celibaat te praten.

Niet eerder getoond interview Fortuyn op tv

HILVERSUM — Een nooit eerder vertoond interview met de vermoorde politicus Pim Fortuyn is morgenavond te zien bij het tv-programma *Altijd Wat* (KRO-NCRV). Het gesprek had twaalf jaar geleden plaats, vier dagen voor zijn dood. De NCRV besloot destijds het niet uit te zenden, maar komt er nu daags voor de Europese verkiezingen alsnog mee.

Het interview in zijn woning in Rotterdam ging namelijk voor een deel over Europa. Op vragen van verslaggever Wilfred Scholten zei Fortuyn een voorstander te zijn van de uitbreiding van Europa. "Als premier zal ik vurig voor uitbreiding van Europa pleiten, vooral vanwege de veiligheid en stabiliteit, maar ik zal het prijskaartje

erbij doen", aldus de politicus destijds. Hij noemde Europa verder een uniek politiek project dat door de Europese bevolking moet worden gedragen. "Als dat niet zo is, zullen we nog meemaken dat wat we hebben opgebouwd, uiteen valt. Het cement zal toch moeten zijn dat de mensen voelen dat de verschillende volken bij elkaar horen."

De makers van *Altijd Wat* hebben het interview verwerkt in een reportage, waarin ook oud-LPF-fractievoorzitter Mat Herben, PVV-Kamerlid Barry Madlener, voormalig VVD-politicus Hans Wiegel en publicist Thierry Baudet aan het woord komen. Fortuyn werd op 6 mei 2002 op het parkeerterrein van het Mediapark in Hilversum vermoord door Volkert van der G. Die kwam begin deze maand weer op vrije voeten. Hij kreeg achttien jaar voor de moord, maar mocht na twaalf jaar onder voorwaarden de gevangenis verlaten.

Nederland betrokken bij wereldwijde actie tegen hackers

ROTTERDAM — Nederland is vorige week betrokken geweest bij een wereldwijde actie tegen hackers. In Nederland deed de politie op 34 plekken een inval. Daarbij werd nog niemand gearresteerd, meldt het Openbaar Ministerie vandaag.

Politie en justitie hebben in zestien landen doorzoeken gedaan bij hackers. Daarbij is een grote hoeveelheid computers, harde schijven en andere gegevensdragers in beslag genomen. Dat gebeurde volgens justitie bij honderden afnemers van het hackersgereedschap Blackshades. Blackshades biedt online hulpmiddelen aan om cybercriminaliteit te plegen, waaronder zogenoemde remote access tools (RAT's). Daarmee kan op afstand volledige controle worden gekregen over de computer van een slachtoffer. De hacker kan kwaadaardige software installeren, de webcam be-

dienen, bestanden versleutelen en alle toetsaanslagen vastleggen. Ook maakt Blackshades het mogelijk om grootschalige DDoS aanvallen uit te voeren, zodat systemen van bijvoorbeeld banken kunnen worden platgelegd. De wereldwijde actie werd gecoördineerd door de Europese justitieorganisatie Eurojust. Het onderzoek begon op basis van informatie van de Amerikaanse opsporingsdienst FBI. Die heeft een grote hoeveelheid gegevens verzameld van gebruikers van Blackshades uit de hele wereld. Het Team High Tech Crime van de Nationale Politie

deed onder meer een doorzoeking in Delft bij een achttienjarige beheerder van de website Blackshades. De FBI heeft deze site inmiddels ontoegankelijk gemaakt. Het speciale team zag dinsdagavond kans een server van Blackshades binnen te gaan en een groot deel van de aanwezige informatie veilig te stellen. Het is nog onbekend waar deze server zich bevindt. In Nederland zijn 96 computers en laptops, 18 mobiele telefoons, 87 USB-sticks en harde schijven en 55 andere gegevensdragers in beslag genomen. De producten van Blackshades lijken alleen maar ontworpen om computercriminaliteit mee te plegen. "Dat blijkt niet alleen uit de functies van de software, maar ook uit de gebruiksaanwijzing", laat het OM weten.

‘Zet waarschuwing op verpakking eten’

LONDEN — Er moeten strengere regels komen voor de voedselindustrie, zoals die al gelden voor de tabaksindustrie. Obesitas vormt wereldwijd namelijk een groter gezondheidsrisico dan sigaretten, zeggen belangengroepen Consumer International (CI) en World Obesity Federation (WOF).

Waarschuwingen of foto's op voedselverpakkingen zouden volgens de organisaties een oplossing kunnen zijn, meldde de BBC vandaag. In een rapport hebben de twee organisaties aanbevelingen gedaan aan overheden. De regering zou meer regels moeten invoeren voor voeding en dranken. Volgens de organisaties kan dat door re-

gels op te stellen voor zout-, vet- en suikergehaltes, verbetering van het ziekenhuisvoedsel of bijvoorbeeld een strengere regelgeving omtrent advertenties. Het aantal doden door obesitas of overgewicht is gestegen van 2,6 miljoen in 2005 naar 3,4 miljoen in 2010, aldus CI en WOF. Onderzoeker Luke Upchurch van CI zegt

te willen voorkomen dat er te laat wordt ingegrepen. "We willen een situatie als in de jaren zestig voorkomen. Toen zei de tabaksindustrie dat er niks mis is met sigaretten en dat ze goed voor de gezondheid zijn, terwijl dertig of veertig jaar later miljoenen mensen stierven." "Een belangrijk verschil tussen tabaksregulering en voedselregulering is dat we voedsel nodig hebben om te overleven", zegt Ian Campbell van het Britse National Obesity Form tegen de BBC. Hij roept overheden op om collectief actie te nemen.

Groot aantal motorbendes in België



BRUSSEL — De Belgische politie slaat alarm over de forse stijging van het aantal motorbendes. Volgens de politie gaat het om het hoogste aantal criminele clubs en leden ooit. De autoriteiten sluiten een 'ernstige confrontatie' niet uit. Dat meldde de Vlaamse krant *De Morgen* vandaag. Het dagblad verwijst naar de 'bikersoorlog' in Nederland met afrekeningen over en weer tussen de criminele motorclubs. Ook België vreest voor toenemend geweld. Organisaties als Hells Angels en Outlaws richten steeds meer lokale afdelingen (chapters) op en breiden daarmee hun territorium voor criminele activiteiten uit. De meeste bendes vestigen zich in de strook van Antwerpen naar Tongeren, niet ver van Maastricht. Satudarah kwam recent uit Nederland overwaaien. De Belgische politie telt inmiddels 34 chapters. Daarmee heeft België nu al meer afdelingen dan het veel grotere Frankrijk, waar 27 chapters actief zijn. De criminele motorclubs verdienen vooral geld met drugshandel, prostitutie, illegale wapenhandel en afpersing.



Blessure voor Daryl Janmaat

AMSTERDAM — Daryl Janmaat heeft de banden bij zijn rechterenkel verrekt. Dat heeft onderzoek in een ziekenhuis uitgewezen. De rechtsback moet een tot twee weken rust houden. Hij stapt morgen wel met het Nederlands elftal op het vliegtuig voor een trainingskamp in het Portugese Lagos. Janmaat was na afloop van het treffen met Ecuador al positief over zijn blessure. “Het was een smerige schop maar volgens mij valt het wel mee”, zei hij. Janmaat liep de blessure zaterdag op in de slotfase van de eerste helft van het oefenduel met Ecuador (1-1). Tegenstander Oscar Bagui trapte hem hard op zijn voet. Janmaat is wellicht alweer beschikbaar voor de volgende oefeninterland op 31 mei tegen Ghana. Oranje speelt op 4 juni de laatste vriendschappelijke wedstrijd in de aanloop naar het WK. Wales is op die dag de tegenstander in de Arena.

Dauids niet op trainerscursus

HILVERSUM — Edgar Davids heeft afgezegd voor de trainerscursus betaald voetbal van de KNVB. De oud-international van het Nederlands elftal was uitgenodigd en had zich ook ingeschreven, maar hij trekt zich alsnog terug. “Er zijn wat dingen voorgekomen. Het is al de derde keer dat de KNVB de regels heeft veranderd voor de opzet van de cursus”, zei Davids gisteravond in het programma *Zo: Raymann*. De cursus gaat eind deze maand van start onder leiding van Co Adriaanse. Bekende oud-topspelers als Mark van Bommel, Ruud van Nistelrooi, Jaap Stam, Youri Mulder en Wim Jonk zijn ook toegelaten tot de cursus coach betaald voetbal, die eind deze maand begint.

Azarenka ontbreekt op Roland Garros

PARIJS — Toptennisster Viktoria Azarenka ontbreekt ook op Roland Garros, het Grand Slam-toernooi in Parijs dat zondag begint. De Wit-Russische nummer vijf van de wereld heeft nog altijd te veel last van de voetblessure die haar al hindert sinds de Australian Open. Azarenka miste daardoor al de toernooien in Doha, Miami, Madrid en Rome. “Helaas kan ik dit jaar niet Roland Garros spelen. Ik werk hard aan mijn herstel”, liet ze weten via Twitter. Azarenka stond voor het laatst op de baan begin maart in Indian Wells, waar ze slechts één partij afwerkte.

F1-legende Brabham overleden

SYDNEY — Formule 1-legende Jack Brabham is vandaag op 88-jarige leeftijd overleden. De Australiër veroverde drie wereldtitels in de koningsklasse van de autosport en is de enige coureur die het kampioenschap won in een bolide die zijn naam droeg.

In 1966 glorieerde hij op veertigjarige leeftijd in een Brabham. Zijn twee andere titels behaalde hij in 1959 en 1960 voor Cooper. Brabham debuteerde in 1955 en nam in 1970 afscheid van de Formule 1 na 126 Grand Prix-races, waarin hij 14 overwinningen boekte en 31 keer op het podium stond. Na zijn carrière verkocht de Australiër zijn renstal aan de Brit Bernie Ecclestone, die tot op de dag van vandaag de commerciële baas is in de Formule 1. Brabham legde zich toe op het ondernemen en zette diverse bedrijven op, onder meer een ranch, garages en een luchtvaartmaatschappij.

EXCELSIOR en FC DORDRECHT naar Eredivisie

WAALWIJK — Aan het verblijf van RKC Waalwijk in de Eredivisie is na drie seizoenen weer een einde gekomen. De Brabantse ploeg was in de play-off om promotie en degradatie niet opgewassen tegen Excelsior. De Kralingers hielden RKC zondag in Waalwijk op 2-2, na de thuiswedstrijd eerder met 2-0 te hebben gewonnen, en promoveren naar de Eredivisie.

Na de wanvertoning in Kralingen had de na dit seizoen bij RKC vertrekkende trainer Erwin Koeman ingegrepen door de tegenvallende Evander Sno op de bank te zetten, terwijl Damiano Schet helemaal niet bij de selectie zat. Hij koos voorin voor Aurélien Joachim en Jean-David Beauguel naast rechtsbuiten Romeo Castelen. De start was echter bedroevend. Lars Veldwijk mocht in alle vrijheid de eerste de beste Excelsior-kans naar binnen werken (0-1). Halverwege de eerste helft stond het zomaar 0-2: Sander Fischer kopte een vrije trap van Jeff Stans achter doelman Arjan van Dijk. Op het moment dat de 0-3 dichterbij leek dan de 1-2,

kwam RKC toch terug in de wedstrijd. Feitelijk de eerste goede voorzet van Romeo Castelen werd door Jean-David Beauguel binnengekopt. Nog voor rust bracht Peter Jungschläger de spanning zelfs enigszins terug. De middenvelder schoot een afgeslagen bal laag in de verre hoek: 2-2. In de tweede helft ontspoon zich een interessant duel met kansen over en weer, maar doelpunten bleven uit. Zelfs het inbrengen van Sno kon RKC niet aan het zo vurig gewenste wonder helpen.

Na negentien jaar keert FC Dordrecht terug in de Eredivisie en dat feit leidde gisteren tot een groot feest in het knusse stadionnetje aan de

Krommedijk. De club met de op één na laagste begroting binnen het betaalde voetbal was in de finale van de play-offs om promotie/degradatie met 3-1 te sterk voor Sparta, nadat het eerste duel in Rotterdam in 2-2 was geëindigd. FC Dordrecht verdient de promotie naar het hoogste voetbalniveau. In de reguliere competitie was de ploeg van trainer Harry van den Ham lange tijd koploper, maar moest het de titel uiteindelijk aan Willem II laten. In de play-offs speelde FC Dordrecht opnieuw fris, aantrekkelijk en aanvallend voetbal. Ook tegen Sparta: al na 6 minuten was het raak door een schot van Funso Ojo. Kort voor rust kwam FC Dordrecht op 2-0. Paul Gladdon, gehuurd van uitgerekend Sparta, kopte een vrije trap van Ojo binnen. Meteen na de pauze had Jeffry Fortes het duel definitief moeten beslissen, maar hij miste een strafschop. Het duel bleef daardoor



Foto: Voetbal.com

De van Sparta gehuurde Paul Gladdon (l) was een van de scherprechters namens FC Dordrecht.

spannend. Zeker toen uitblinker Mahi na 10 minuten in de tweede helft de achterstand van Sparta terugbracht tot 2-1. Sparta rookte de kans om net zoals afgelopen donderdag in Rotterdam terug te komen van een 2-0-achterstand, maar inval-

ler Johan Voskamp miste de kans op de gelijkmaker. In de bloedstollende slotfase bleef FC Dordrecht met pijn en moeite overeind om in blessuretijd uit een counter de bevrijdende derde treffer te maken, dankzij Giovanni Korte.

Waardering voor ‘genie’ Simeone



Foto: APF/Quique Garcia

De Argentijnse coach van Atlético Madrid, Diego ‘El Cholo’ Simeone, wordt gejonast door zijn spelers.

MADRID — “Hij is het hoofd en het hart van de nieuwe kampioen”, zo omschreef sportkrant *El Mundo Deportivo* gisteren over Diego Simeone. De coach bezorgde Atlético Madrid zaterdag in Camp Nou de eerste landstitel sinds 1996 door in een rechtstreeks duel met concurrent FC Barcelona het benodigde punt te veroveren: 1-1.

Simeone wordt een ‘genie’ en ‘voetbalgoeroe’ genoemd in de Spaanse media. Voormalig Atlético-vedette en

columnist Paulo Futre kent geen twijfel: “Hij is de beste trainer van de wereld.” De Argentijn werd zaterdag door spelers en begeleiders liefdevol gejonast en kreeg ook van de 98.000 fans van Barcelona een beschaafd applaus. Zijn capaciteiten als motivator werden weer eens genoemd. “Hij was heel rustig in de rust, hoewel we met 1-0 achter stonden. Hij zei alleen maar: geloof me, jongens, die titel pakken we”, vertelde verdediger Filipe Luis. Behalve die opgelopen achterstand moest Atlético ook nog het uitvallen van

aanvaller Diego Costa en spelmaker Arda Turan verwerken. Maar de ploeg liet zich niet ontmoedigen en al snel na rust maakte Diego Godín de benodigde gelijkmaker. Hoewel de huldiging pas zondagavond was, verzamelden zich zaterdagavond al duizenden fans bij de fontein van Neptunus, traditioneel de plaats waar Atlético successen viert. “We hebben geschiedenis geschreven”, meende Simeone, wiens club met een budget van 120 miljoen euro over aanmerkelijk bescheidener middelen beschikt dan Barcelona (650 miljoen) en Real (580 miljoen). “In deze crisistijden is dit het succes van de gewone man”, vond Filipe Luis.

FC Groningen bekroont ijzersterke eindsprint

GRONINGEN — FC Groningen gaat voor de eerste keer sinds 2007 weer eens Europa in. De ploeg van trainer Erwin van de Looi stelde gisteren in de eigen Euroborg op overtuigende wijze het laatste ticket voor de voorronde van de Europa League veilig. In de return van de finale in de play-offs wonnen de noorderlingen met 3-0 van het uitgebluste AZ, na 0-0 donderdag in Alkmaar.

Met de afsluitende zege bekroonde FC Groningen een indrukwekkende eindsprint. Na de nederlaag bij ADO Den Haag op 15 maart (2-1) behaalde de ploeg van Van de Looi acht overwinningen op rij (zes in de competitie, twee in de play-offs). Aan die succesvolle reeks kwam donder-

dag met de doelpuntloze remise in Alkmaar een einde, maar drie dagen later was het toch weer raak voor de gedreven Groningers. AZ speelde in Groningen de 58e officiële wedstrijd van het seizoen. Nooit eerder in de clubhistorie kwam de Alkmaarse formatie zó vaak in actie in één jaargang. En

dat was uitgerekend in de laatste serieuze krachtmeting goed te zien. Door persoonlijke fouten stond AZ bij de rust al flink op achterstand. Eerst opende Tjaronn Chery de score na zwak uitverdedigen van Mattias Johansson (1-0). Na ruim een halfuur verdubbelde Hans Hateboer de marge na zwak ingrijpen door Nick Viergever en een pijnlijk mistastende doelman Esteban. Na de pauze miste AZ de energie om zich nog terug in de wedstrijd te knokken. Met een diagonale schuiver tilde opnieuw Chery de stand naar 3-0.

